

# Diario de Burgos



San Sáez Alvarado  
EDITORIA:  
de Burgos, S. A.  
CCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## GRAN CONCURRENCIA, SE CELEBRARON EN TODA ESPAÑA LAS ELECCIONES MUNICIPALES

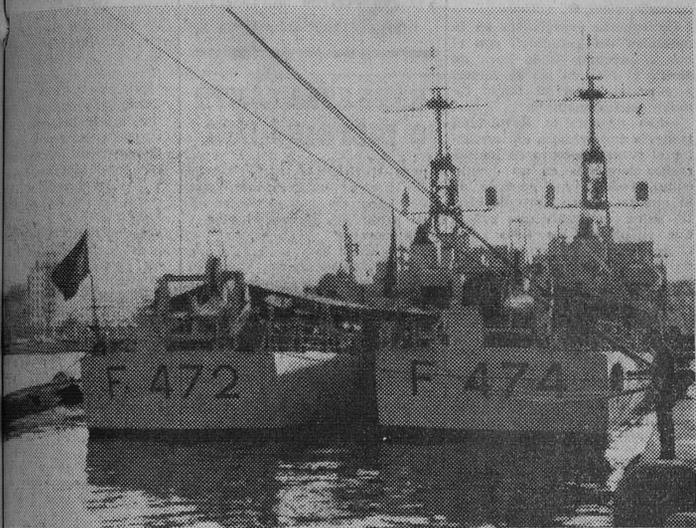
### porcentaje medio de votación en el país fijó entre el 40 y el 50 por ciento (Garicano)

### Señala el ministro de la Gobernación que la participación del cuerpo electoral ha sido superior a lo previsto

### Influencia de la juventud a las elecciones de concejales locales demuestra «pre en la eficacia y peculiaridad de nuestro sistema», dice Fernández Miranda

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han acudido a las cuatro y media de la tarde de hoy a la mesa electoral perteneciente a la sección 109 de El Pardo para depositar sus votos en las elecciones a concejales por el tercio familiar y a concejales locales del Movimiento.

### Maniobras navales hispano-portuguesas en aguas de Cádiz



Algunas de las maniobras navales conjuntas hispano-portuguesas, los buques de guerra de ambos países han atracado al puerto de Cádiz. En la foto vemos algunas de las unidades que han intervenido en las citadas operaciones. — (Foto FIEL).

### DECLARACIONES DE GARICANO GONÍ Y FERNÁNDEZ MIRANDA

Madrid (Logos). — “La media nacional de participación de votantes en las elecciones a concejales por el tercio familiar en toda España —excluidas las ya celebradas en el municipio de Barcelona— ronda entre el cuarenta y el cincuenta por ciento, según datos provisionales, recibidos en el Ministerio de la Gobernación hasta las nueve de la noche”, manifestó el titular de este Departamento, Tomás Garicano Goñi, en la reunión que mantuvo en su despacho, a última hora de la tarde, con los informadores.

En la reunión estuvo también presente el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, así como los delegados nacionales de su Departamento y directores generales del Ministerio de la Gobernación, y subsecretario y director general del Ministerio de Información y Turismo.

“La jornada electoral —dijo el señor Garicano Goñi— ha transcurrido con absoluta normalidad. Se han registrado incidencias mínimas y alguna impugnación que se resolverán las Juntas municipales del censo. Solamente hay que lamentar el fallecimiento de un candidato de Valladolid, señor Barrenechea, que cuando visitaba algunos colegios electorales, al cruzar la vía del tren fue arrollado por un convoy, resultando muerto. El señor Ba-

(Pasa a séptima pág.)

## DON ANTONIO GARCIA MARTIN, DON JOSE MATESANZ SANZ Y DON FERNANDO PACHECO PEREZ, NUEVOS CONCEJALES DE LA CAPITAL

### Fueron elegidos en la jornada de ayer por el tercio de representación familiar



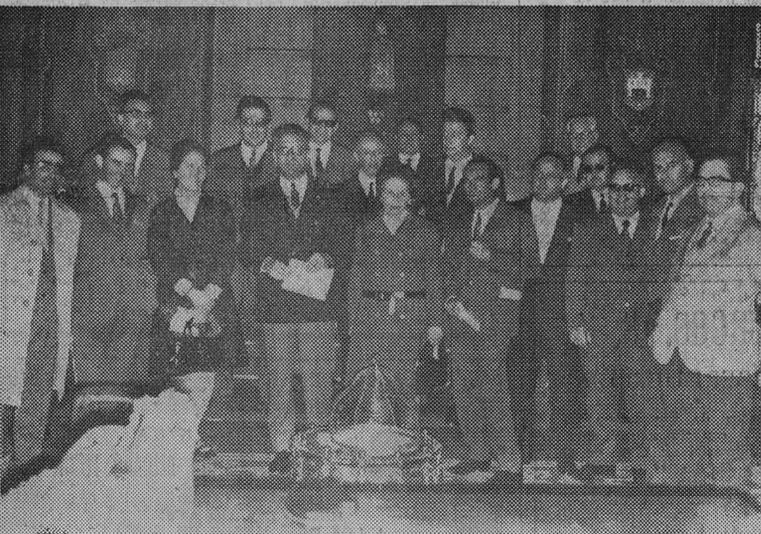
D. Antonio García Martín



D. José Matesanz Sanz



D. Fernando Pacheco Pérez



Durante todo el día estuvo reunida, en la Casa Consistorial, la Junta municipal del Censo electoral. «Fede» captó la precedente «foto» en la que figuran, junto al presidente de dicha junta, juez municipal decano, don Manuel Mateos Santamaría, todos los candidatos a concejal por el tercio de representación familiar.

Una vez más, la ciudad y provincia de Burgos dieron muestras de su espíritu cívico participando ampliamente en las elecciones municipales celebradas ayer, para concejales de representación familiar y consejeros locales del Movimiento.

Conforme a las normas dictadas al efecto, se constituyeron las mesas electorales a las ocho de la mañana, abriéndose los colegios a las nueve en punto, a cuya hora se iniciaron las votaciones.

Pese a lo desapacible del día, el número de votantes fue considerable, al extremo de que en no pocos Colegios se formaron largas colas, siendo preciso en algunos de ellos prolongar la votación después de las cinco de la tarde para atender a los votantes, cuyo número se incrementó notablemente a última hora.

A primera hora de la mañana emitió su voto el gobernador civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, acompañado de su distinguida esposa, efectuándolo en el Colegio instalado en el edificio de la Delegación provincial del I. N. P., donde asimismo votaron el alcalde de la ciudad y su señora.

Se dio la circunstancia de que, encontrándose de paso por nuestra ciudad el general de división don Constantino Lobo, emitió también su voto, como transeúnte, efectuándolo a primera hora de la tarde, en el indicado Colegio del I. N. P.

La Junta municipal del Censo Electoral presidida por el juez municipal decano, don Manuel Mateos Santamaría, quedó constituida en sesión permanente en la Casa Consistorial, recibiendo la visita de todos los candidatos a concejal, por los que el señor Mateos conversó afablemente.

Los candidatos, por otra parte, recorrieron los distintos Colegios, observando el desarrollo de la votación, que cobró especial animación, como decimos, a última hora de la tarde, así como coincidiendo con los turnos de salida del trabajo de las distintas fábricas, comercios, etcétera, en todos los cuales se observaron las normas dictadas al efecto por la Delegación provincial de Trabajo, otorgándose los permisos correspondientes para que su personal pudiera participar en los comicios.

A lo largo de toda la jornada, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa, permaneció en su despacho oficial siguiendo la marcha de las votaciones en la capital y provincia, tanto en cuanto a concejales como en lo relativo a concejales locales.

Por su parte, el alcalde de la ciudad siguió asimismo con permanente atención el desarrollo de la jornada, en contacto con la Junta municipal del Censo electoral.

Por otra parte, la Junta de elecciones de concejales locales del Movimiento, presidida por el jefe local, señor Matesanz, se constituyó también en sesión permanente en la Jefatura provincial, donde atendió cuantas consultas le fueron formuladas en relación de dichas elecciones.

Terminada la votación para ambas elecciones, las respectivas mesas de los Colegios electorales se trasladaron a las sedes de las correspondientes Juntas, entrando las actas de las votaciones.

En el Ayuntamiento y en la Jefatura provincial die

## NUOVO ACUERDO COMERCIAL DE PAGOS HISPANO-HUNGARO

### El Parlamento Europeo aprueba el convenio España-Mercado Común

### Entrevistas de López Rodó con el ministro Tesoro USA y el presidente del Banco Mundial

Washington (Efe). — Una entrevista de media hora mantuvo ayer, por la tarde, el ministro español, Laureano López Rodó con el presidente del Banco Mundial, Robert Mac Namara.

El ministro comisario del Plan de Desarrollo celebró ayer cuatro entrevistas con funcionarios del Departamento de Estado norteamericano, con quienes examinó los aspectos relativos a la cooperación científica y técnica hispano-norteamericana.

Washington (Efe). — El ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, celebró esta mañana una entrevista con el secretario del Tesoro norteamericano, David Kennedy.

A la entrevista, que duró media hora, siguió un almuerzo de trabajo entre los dos ministros.

## SIGUE VIVIENDO



Washington (Colorado). — Jim Farnley, de 93 años, maestro de ceremonias de su propio funeral en 1951, por el que pagó 100 dólares, espera celebrar su 94 cumpleaños el próximo 1.º de Noviembre con una botella de whisky que compró en la ciudad de New York en 1916 y por la que pagó 90 centavos. Aparece en su féretro que conserva en casa. — (Telefoto CIFRA)

### APROBACION

Estrasburgo, Francia (Efe). — Por amplia mayoría ha sido aprobado, en sesión del Parlamento Europeo, que se inició ayer en la ciudad francesa de Estrasburgo, el proyecto de resolución sobre el acuerdo comercial entre la Comunidad Económica Europea y España. Sólo se registraron cuatro votos en contra y una abstención de los socialistas.

### ACUERDO HISPANO-HUNGARO

Budapest (Efe). — Tras una semana de negociación, han llegado a feliz término las conversaciones encaminadas a renovar y ampliar el acuerdo comercial y de pagos entre Hungría y España.

(Pasa a séptima pág.)

## Epidemia de cólera en las zonas devastadas de Pakistán oriental

### La cifra de víctimas sigue siendo imprecisa y se baraja entre 53.000 y 300.000 muertos

Londres (Efe). — Una epidemia de cólera se está extendiendo en las zonas devastadas por el ciclón en el Pakistán oriental, según Radio Pakistán captada en Londres.

Este brote de cólera hará aún más difícil la gigantesca tarea con que se enfrentan las autoridades de enterrar a los miles de muertos y de suministrar alimentos y medicinas a más de un millón de sobrevivientes que han quedado sin hogares.

Los primeros casos de cólera se registraron en Hatia, probablemente una de las islas más afectadas por el ciclón del viernes pasado.

Más de un millón de vacunas anti-cólera han sido enviadas a la isla de Hatia, entre otros, además de 700.000 toneladas de agua potable. Esto forma parte de la gigantesca operación de socorro montada por el Gobierno de Pakistán, alentado por las incascentes ayudas en dinero, alimentos y medicinas que se están recibiendo de todas partes del mundo.

Ian Brodi, corresponsal del "Daily Express", relata hoy en el diario londinense las espantosas escenas que presenciaron en la zona de Noakhali.

“Las vacas muertas flotan en el agua al mismo tiempo que los cadáveres humanos, con los estómagos hinchados. Los refugiados pretenden huir hacia el Norte pero los policías les impiden el paso hasta que ayudan a enterrar a los muertos”.

Radio Pakistán ha vuelto a afirmar que el número de muertos es de 53.000, pero el embajador del Pakistán en las Naciones Unidas, Agha Shahi, ha puesto la cifra en 300.000.

¿CIEN MIL MUERTOS?

Ginebra (Efe-Reuters). — La Cruz Roja de Pakistán oriental

## NAVE ESPACIAL RUSA EN LA LUNA

### De su interior salió un vehículo que “explora” el satélite

Bochum (Efe - UPI). — La nave espacial soviética no tripulada, “Luna 17”, ha aterrizado esta mañana sobre la superficie lunar a las cinco (hora española) y a las 6,23 comenzó a emitir fotografías de la Tierra.

El “Luna 17” fue situado en órbita lunar el 10 de Noviembre. De su interior salió hoy un vehículo de ocho ruedas que se alejó unos 20 metros de la nave e inició una serie de experiencias dirigidas desde la Tierra en el Mar de las Tormentas, donde se encuentra.

ha informado hoy a la liga de sociedades de la Cruz Roja, que, según se cree, asciende a 100.000 el número de personas que han perecido a causa de los desastrosos temporales que han afectado a la zona costera de Pakistán oriental.

## LAS FUERZAS DE PAKISTAN PUESTAS EN PIE DE GUERRA

Dacca. — Las fuerzas armadas de Pakistán fueron puestas ayer en pie de guerra para ayudar a las 2.200.000 víctimas del ciclón y de la gigantesca ola que devastó zonas costeras de Pakistán oriental el pasado jueves. Radio Pakistán ha fijado el número total de muertos en 41.000, pero los cálculos no oficiales señalan que 300.000 personas pueden haber muerto a consecuencia del desastre.

## PRO-CATASTROFE DE PAKISTAN

Madrid (Cifra). — En numerosos Bancos españoles se están abriendo cuentas corrientes con el fin de que las personas que quieran contribuir con donativos para remediar a los afectados de la catástrofe de Pakistán, puedan hacerlo.

(Pasa a séptima página)

## El capitán general de Burgos recibido en audiencia por el Jefe del Estado

### También cumplimentó al Caudillo el coronel González del Yerro

Madrid (Logos). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido hoy en audiencia militar a distintos generales y jefes militares, entre ellos al capitán general de la VI Región, teniente general don Tomás García - Rebull.

También recibió una comisión de jefes del Ejército argentino, que, presidida por el general de división don José Rafael Herrera, comandante de Institutos militares argentinos y acompañada por el ministro plenipotenciario don Carlos Peña Gaona, en funciones de embajador de la República Argentina en Madrid; del general de división don José Vega Rodríguez, director de la Escuela Superior del Ejército español y del coronel don Carlos Alberto Dalla-Tea, agregado militar a la Embajada de la República Argentina en Madrid, le cumplimentó con motivo de su visita a España.

Asimismo cumplimentó en la mañana de hoy a S. E. el Jefe del Estado el coronel de Infantería, del Servicio de Estado Mayor, don Jesús González del Yerro Martínez.

(Pasa a sexta página)

# Postal

## NUEVOS CONCEJALES

**H**AY que hablar de los nuevos concejales. Esto de tenerlos recién estrenados —y conste que no queremos atisbar ni una micra de irrespetuosidad— es algo que sólo ocurre una vez cada tres años, cuando no le ponen a uno cuatro, como ha ocurrido ahora.

Bueno, pues ahí están. Uno se pregunta si es del todo correcto decirles que enhorabuena. Creemos que no. Si el hecho de venir a darlo todo —porque esto se lo suponemos y Dios y el tiempo lo dirán— es una carga, lo que hay que decir es algo así: «¡Animo, señores, que lo que otros enduvieron, bien pueden andarlo ustedes, Reconfórtese en la idea de que una concejalía, si bien da más sinsabor que gloria, también es cierto que no resulta camino en el que nadie haya quedado tullido».

Esto lo decimos ahora, cuando la ciudad y ellos disfrutan el sabor del triunfo, que siempre es dulce aunque termine empalagando, a ellos, claro. Luego vendrá lo que tiene que venir: vendrá, como se dice por ahí, Paco con la rebaja de la crítica y el resto de la cruz de todo cargo público porque, eso sí, de la una y de la otra no los libra ni su buena voluntad, que para eso estamos y es, al fin y al cabo, el pan con que se come toda buena marcha de la comunidad. Bien se puede añadir que todos quedaremos tan amigos, que si no hay cargo que no lleve su harapo bajo la púrpura, tampoco hay crítica noble, sana, legal y correcta que no se haga mirando al tendido del bien común. Pero, vamos, todo eso vendrá cuando tenga que venir. Por ahora, nada más, que ya es bastante la admisión cuando ni siquiera han tomado tierra en el Ayuntamiento.

Por lo demás, ahí está Burgos, y con la capital, toda la provincia y toda España, que ayer vivieron lo que se tenía que vivir. Ya han pasado las elecciones y uno, que anduvo con tiento a la hora de decir cosas de este día cuando se venía acercando, tiene que preguntarse ahora por qué nos permitimos el lujo de hacer —aquí en este país nuestro, tan modesto él en eso de la economía— unas elecciones en día de trabajo, cuando las horas perdidas suman... en fin, échelas millones. Antes, en tiempos no tan lejanos, existía la sana costumbre de votar en domingo, precisamente el único día en que todos podemos mostrarnos ciudadanos sin necesidad de que con los vidrios cargue el trabajo, que aparte de no haberse metido con nadie, no tiene ni voz ni voto a la hora de llenar urnas de papeletas. Esta es una consideración que no va a tener respuesta, pero por eso mismo aventuramos la opinión de que, cuando tantos millones de votos se quedan trezando el aire de la vida municipal, bien merezca el pueblo uno de confianza para la urna dominguera, que no ha hecho ningún daño ese pueblo y está siempre a lo que le dicen y ordenan, por aquello de que la experiencia ha demostrado que a espíritu de ciudadanía, disciplina y otras virtudes, nos ganan pocos países. ¡Y que vengan a decirnos que no!

De todas formas, volvamos con los nuevos concejales. Bienvenidos al campo público, a la crítica y —lévenlo también por delante— al agradecimiento de la ciudad por todo lo que hagan por ella. Y es tanto lo que necesita...

**BURGENSE**

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 19 del actual desde las 8,45 horas de la mañana hasta las 1,30 horas de la tarde aproximadamente al centro de transformación denominado:

«Mercado Norte»

El corte anunciado afectará a todos los abonados cuyo recibo figure, como Sector, el número 40. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo civil. — Pleito de arrendamientos rústicos, procedentes del Juzgado de Primera Instancia de Lerma, seguido por doña Felicidad Andrés Revilla con don Avelino Angulo Villaverde.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Reinosa, seguido por don Gregorio Palacio Gutiérrez con don Cipriano Alonso Rodríguez.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número siete, seguido por doña María Arribas Zubiate.

Audiencia provincial. — Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 1, seguido contra J. M. R. LL., sobre imprudencia.

Otro, procedente del mismo Juzgado, seguido contra J. F. C., sobre apropiación indebida.

Otro, procedente del mismo Juzgado, seguido contra J.M.M., sobre estafa.

CAJA DE RECLUTA NUM. 611 CIRCULAR. — Se pone en conocimiento de los mozos del

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

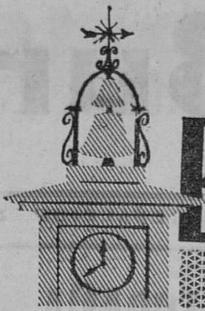
(Final Autobús Gonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria, 228

reemplazo 1970 y agregados, que por Orden superior deberán incorporarse precisamente, con el llamamiento que les haya correspondido, por lo que, por ningún concepto se concederá cambios de llamamiento.

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria, 228



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Gustavo García Ibañez, Alejandra Gil Cabeza, Santiago Escudero Benito, José Luis Serna Barriocanal, José Antonio Prieto Prieto.

**Matrimonios.** — Don Luis de San Eustaquio López con doña María Asunción Martínez Fernández, hoy a la una y media, en San Lorenzo.

**Defunciones.** — Prudencia Mahamud García, de Santa María del Campo, 67 años, Campaña, 3; Martín Rincón Ruiz, de Quintanillabón, 68 años, Barriada Inmaculada, G-1; María Magdalena Irazábal Gordo, de Cerzo de Río Tirón, 45 años; Santiago Rodríguez Escudero, de Burgos, 77 años, Primo Rivera, 6.

aprobados en las últimas oposiciones restringidas.

Por lo que a nuestra provincia se refiere, las plazas adjudicadas son las siguientes: Burgos, capital, distrito octavo, don Luis Martín Aguilar y distrito sexto, don Jacinto García González; Quintanilla Vivar, don Francisco Javier Álvarez Sánchez; Quintanadueñas, don Francisco Pérez Martín y Villarcayo, don Doroteo Andrés Nieto.

gado de Primera Instancia de Miranda de Ebro, don José Luis Martín Alonso.

## TELEVISOR TELESTAR



Desde 500 Ptas mes

**CAMPO** GRANDES ALMACENES

Calidad - Precio Garantía

**GRATITUD.** — Don Primitivo González Núñez, hijos y demás familiares de doña Juliana Castro Martín, fallecida el pasado día 12, expresan su más sincero agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

—Don Ricardo Moreno Redondo, hijos y demás familiares de doña Emilia Cabeza Sánchez, fallecida el día 15 de los corrientes (C. E. P. D.), nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Pascual, Madrid, 42; Sáiz Gómez, Vitoria, 47; Villanueva, Francisco Sarmiento, 8.

**ESPAÑOL para extranjeros INGLÉS - FRANCÉS INLINGUA**

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 206851

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 877 y con 125 pesetas todos los números terminados en 77.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microfilmillas Espolón 38

**TRASLADO DE CONSULTA.** — El Dr. A. Muñoz Espuelas, médico dentista, suspende su consulta hasta el día 20 que la reanuda en su nuevo domicilio de Avenida General Sanjurjo, 15, 5.º (nuevo edificio Puente Gasset).

**NUESTROS TELEFONOS**  
201280 y 207148

## EN ALICANTE MISA por JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DOMINGO, DIA 22 DE NOVIEMBRE  
SALIDA, SABADO, DIA 21, a las 14'30 DE LA PLAZA DEL REY SAN FERNANDO  
INSCRIPCIONES: CIRCULO DOCTRINAL JOSE ANTONIO. — Calle San Carlos, 2. — De 8 a 10 tarde.  
PRECIO: 400 PESETAS

## Quisicosas LOCALES

Nuestro amigo, cansado de esperar en la fila de su colegio electoral para emitir el voto, se lamentaba ayer tarde, todavía en pleno sufragio, de la insuficiencia del local, incapaz de dar acogida a los numerosos votantes.

—¿Lo ves? Este colegio no reúne condiciones. Apenas podemos movernos y dicen que en otras parte ocurre lo mismo. A lo que parece el Plan de Desarrollo y el Instituto Nacional de Estadística no han tenido en cuenta el crecimiento de la población.

Pero, ¿es que piensan que Burgos es una aldea?

De la desesperante lentitud con que avanzaba la «cola» hacia la mesa de la votación mejor será ahorrarnos comentarios.

Está visto que es preciso introducir en los mecanismos de votación procedimientos electrónicos. Además, hay que hacer una actualizada división demográfica —y no geográfica— según la densidad de población.

Un experto especialista en la mecánica del automóvil con el que coincidimos a la hora de emitir el voto en las elecciones a concejales por el tercio familiar nos comentaba:

—Eso de que la Revolución francesa fue primera en implantar el reconocimiento de los derechos humanos es un cuento chino. Todavía me acuerdo de lo que lei en un libro de cierto autor mejicano que señaló que el pionero de tales derechos humanos fue nuestro Conde Fernán González, en Castilla.

El buen Fabián además de barrer las calles compone versos y a él se debe la siguiente estrofa:

«A la fuente La Calera  
«ya le dieron sus valores  
«la han convertido en colegio  
«de los aparejadores».

Sin duda la letrilla se ha inspirado en la presencia de un grupo de alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos en Ejecución de Obras que ha comparecido en La Calera y ha tomado apuntes de esta discutida y censurada fuente.

Un grupo de vecinos de la calle de San Juan de Ortega nos dirige una carta con las siguientes preguntas:

«¿A quién corresponde iluminar la calle? ¿A la empresa constructora o al Ayuntamiento? Las farolas están colocadas desde hace dos años, pero ni una sola de ellas luce. ¿A quién le toca hacer gestión para que luzcan, a la empresa constructora o al Ayuntamiento?»

## ALARMA EN UN SECTOR AGRICOLA

Entre cultivadores de patata seleccionada con destino a siembra hay gran preocupación ante la noticia de que se van a efectuar importaciones de tubérculos extranjeros, puesto que caso de confirmarse se agravaría aún más la crisis que ya provoca un excedente cuyas estimaciones fluctúan alrededor de 40.000 Tm. Por los más prudentes se confía en que de realizarse tal compra será de cuantía muy pequeña, mientras que otros más exaltados parecen decididos a cesar en esta actividad de indudable beneficio para la agronomía nacional.

Y por último, ¿a quién toca aguantar la oscuridad de la calle? ¿Al Ayuntamiento, a la empresa constructora o a los sufridos vecinos que vivimos en esta calle?»

Una vez más, las elecciones municipales han puesto de manifiesto que son muchísimos los vecinos de la ciudad que no figuran empadronados en el censo de vecindad. Como siempre ocurre, echan la culpa al Ayuntamiento o a Estadística, menos a ellos mismos.

Lástima que no se aprovechara esa circunstancia para empadronarse de verdad.

## Martinillos

## CHICA

con muy buenos informes, se necesita para Barcelona 6.000 PESETAS MENSUALES

Informes SAN JUAN, 41, 3.º

## REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

para BURGOS y resto provincia, precisa empresa internacional, una de las primeras en su línea — Revestimientos y Pinturas.

**EXIGIMOS:**  
● Conocimiento del ramo de la construcción.  
● Experiencia en ventas.  
● Agresividad comercial.  
● Preferible con equipo de aplicación.

**OFRECEMOS:**  
● Asunto de gran importancia.  
● Ayuda técnica y comercial.  
● Alta retribución no inferior a unas 400.000/500.000 pesetas anuales fácilmente superables.  
Escribir al 9.090, Balmes, 10, BARCELONA-7.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. (Acontecimiento) «Grandioso estreno en Todd-Ao. «Los profesionales del oro» (s. c.) Van Hellin, Gilbert Roland. La fabulosa historia de cuatro hombres unidos por una codicia despiadada. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno excepcional 70 mm. «La residencia» (4). Once meses en cartel en Madrid. «La residencia» por su ambiente, era algo más que un convencional privado. Una película de «suspense». Mayores de 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Gigantesco doble. «Los siete de Pancho Villa» (s. c.) John Erickson. Una película que emocionará en todo momento, violenta, impresionante y «El rey de los agentes 00» (s. c.) Bellezas arrolladoras, May, 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa colosal! Vuelve la película de los 8 «Oscar» y del mejor reparto de la historia del cine «De aquí a la eternidad», (3) en Cinescopio y «El hombre del Sur» (3), por Giuliano Gemma. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — East-mancolor. «Dos valientes a la fuerza» (s. c.) Ugo Tognazzi. Dos valientes vendiendo cecina. Que matan de risa. La más carcajante película que haya visto, 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno alegre, humano, pleno de optimismo! Olvide sus problemas, vay a reírse con Paco Martínez-Soria en su última y mejor película: «Don erre que erre» (2). Color. ¡Un alarde interpretativo! Mayores 14.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «Comandante al infierno» (3). Sensacional estreno. Guy Maddison. Un film violento y sangriento, desgarrado y «Sangre en la pradera» (2). Una aventura gigante del Oeste. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Grandioso estreno de actualidad en Eastman color, «Los caminos prohibidos de Kamandou» (s. c.). de Birkin, Elsa Martinelli, David O' Brian y Arlene Dahl. Mayores de 18 años.

**GOYA.** — «Las chinas del asfalto» (3). Técnico color. Una gran revista musical, para una gran película. Ritmo, canciones, bailes, todo con el dinamismo más espectacular, tan espectacular como las propias chicas, 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10,45. Último día del «western» de acción: «Corre, cuchillo corre» (s. c.). Scop-color, Tomas Millan, May, 18. Y, desde mañana, estreno de la obra maestra de Elia Kazan: «El compromiso». Kirk Douglas - Faye Dunaway.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Último día del «western» de acción: «Corre, cuchillo corre» (s. c.). Scop-color, Tomas Millan, May, 18. Y, desde mañana, estreno de la obra maestra de Elia Kazan: «El compromiso». Kirk Douglas - Faye Dunaway.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, mayores de 21 años; 5, mayores de 25 años; 6, mayores de 30 años; 7, mayores de 35 años; 8, mayores de 40 años; 9, mayores de 45 años; 10, mayores de 50 años; 11, mayores de 55 años; 12, mayores de 60 años; 13, mayores de 65 años; 14, mayores de 70 años; 15, mayores de 75 años; 16, mayores de 80 años; 17, mayores de 85 años; 18, mayores de 90 años; 19, mayores de 95 años; 20, mayores de 100 años.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 18 de Noviembre de 1968. Ayer falleció en Madrid Juan Antonio Gutiérrez, secretario de la Delegación de la Propiedad Urbana de Burgos y alcalde de Burgos y tado provincial.

● LA Diputación provincial acordó insistir cerca del gobernador civil y de las autoridades competentes en Villanueva de Álava para que se restablezca el servicio de autobuses entre dicha ciudad y Burgos.

● El diputado señor Díaz cuenta de que se podría funcionar el servicio de autobuses provincial para mayores de 65 años.

● La temperatura máxima ayer fue de 8,0 y la mínima de 4,8.

## Plan municipal de iluminaciones y adornos navideños

El Ayuntamiento ayudará toda iniciativa que ayude a mejorar el ambiente de la ciudad.

Al igual que en años anteriores, el Ayuntamiento acaba un plan general de iluminaciones y adornos navideños en el centro y en los extremos de la ciudad para conmemorar la Pascua de la ciudad del Señor.

Con independencia de lo que ejecutará la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento en estrecha coordinación con la delegación de la Alcaldía el alumbrado y sus servicios técnicos, intervendrá también el comercio, la industria y las facultades cooperen en esta campaña de iluminación de la Navidad.

Este sentido el Ayuntamiento ayudará en la acostumbrada a tales actividades que tanto dirán en el momento de las fiestas de tan importante significado espiritual y cultural.

El comercio y la industria de cácales interesados en esta campaña y los mismos comercios de población vecinal que secundar la iniciativa municipal pueden obtener en las oficinas de la comisión municipal de Gobierno (Casa Consistorial) información sobre el respecto, en la segunda que serán debidamente contestados, dentro de las normas de ayuda municipal que rigieron en años anteriores.

La Excmo. Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y el Excmo. Cabildo Metropolitano.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y el Excmo. Cabildo Metropolitano.

Su resignados: hermanos, Angeles, Julia y Joaquín; sobrinos, sobrina política, primos y demás familia.

Suplican a sus amigos lo recuerden en sus oraciones y asistan HOY, día 18, a las CUATRO de la tarde, al traslado del cadáver desde la Clínica de Barrantes a la Santa Iglesia Catedral, donde se celebrarán las honras fúnebres y funeral (corpore presente), y a continuación acto de sepultura en el Cementerio de San José. El segundo FUNERAL de honras se celebrará mañana, D. m., día 19, a las ONCE, en dicho templo catedralicio.

Burgos, 18 de Noviembre de 1970.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y el Excmo. Cabildo Metropolitano.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y el Excmo. Cabildo Metropolitano.

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

... por carretera y cooperación económica y técnica. El acuerdo lleva anejos dos proyectos: el primero, de carácter financiero, establece un régimen de pagos en divisas convertibles, que tendrá vigor a partir del día 1.º de Enero de 1971, manteniéndose hasta entonces el sistema de "clearing" que actualmente, en virtud del segundo protocolo, se amolda a las listas de mercancías que se podrá comerciar a partir del próximo año.

## LA LEY MILLS

Washington (Efe). — A pesar de una oposición creciente, el instrumento legal que impone cuotas a la importación de textiles y calzado tiene una gran probabilidad de ser aprobada en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

El Senado, posteriormente, sin embargo, el proyecto de "Ley Mills" encontrará una decidida oposición y es probable que nunca consiga su buen fin, sobre todo si, como se espera, continúa incrementándose el clamor en su contra, tanto en círculos norteamericanos como en organizaciones y gobiernos extranjeros.

Nueva York (Efe). — La Cámara de Comercio española en los Estados Unidos, en la que se encuentran importadores y exportadores, ha desencadenado una ofensiva contra la amenaza de una ley que restringe el comercio norteamericano con el proyecto de "Ley Mills".

El presidente de la Cámara, Robert Simpson, dirigió hoy, en nombre de la Junta directiva, una carta a los cien senadores en Washington para llamar la atención sobre el peligro de que se desencadene una guerra comercial en todo el mundo.

Las cuotas a la importación de textiles y calzados, pero no resolverán los problemas de las industrias afectadas, afirma Simpson.

Los perjudicados, en última instancia, serán las industrias norteamericanas. "Si reducimos las cantidades que otros países pueden vendernos, estamos reduciendo también su capacidad de compra, recalca en su carta el presidente de la Cámara de Comercio hispano-norteamericana.

En este sentido, y dado que la mayoría sería uno de los países más afectados por la imposición de cuotas a la importación de calzados, Robert Simpson declara que hasta ahora, Estados Unidos compra en Estados Unidos mercancías cuyo valor es casi el doble de lo que ha vendido.

## LA CATASTROFE DE PAKISTAN

(Viene de primera página)

circular a todas las asambleas provinciales para que, como en casos similares, se abriesen dichas cuentas en los diversos Bancos de las respectivas localidades.

## COLERA EN ISRAEL

Jerusalén (Efe-UPI). — Dos casos de cólera han sido descubiertos en la franja de Gaza, ocupada por las fuerzas israelíes, según ha anunciado el Ministerio de Sanidad.

## COMERCIO HISPANO-SUECO

Madrid (Cifra). — La economía española se encuentra sana, especialmente en el aspecto monetario, y los financieros suelen ultimarse proyectos de realizar inversiones en España, ha declarado el presidente de la Asociación General de la Exportación Sueca, Kurt-Åke Beltrage, en el transcurso de una rueda de Prensa mantenida en la sede del Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Refiriéndose al hecho de que las exportaciones suecas a España superan 2,5 veces a su comercio en nuestro país, afirmó que este desequilibrio se ve sustentado con creces por los turistas suecos que en número creciente visitan la Península. No obstante añadió que el déficit comercial para España continuará por espacio de varios años, lo que logre abrirse camino al mercado sueco. "Nosotros al respecto — no tenemos ventajas por ningún país, y hemos suprimido las barreras arancelarias, por ello la única ventaja que hay que ganar en el mercado sueco es la de la calidad".

## LLAMAMIENTO DE U THANT

Naciones Unidas (Efe). — U Thant y Edward Hambro hicieron un llamamiento universal, conjunto, en busca de "toda la asistencia posible", en favor de los damnificados por las inundaciones en Pakistán.

## Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina de Movimiento

Madrid (Cifra). — Un nuevo convenio ha sido firmado entre el "Fiat" y el "Ipsa" en sustitución del suscrito en 1967, según ha anunciado el ministro de Industria, don José María López Letona, a su regreso de Turín, donde ha conversado con representantes de aquella firma.

El nuevo convenio, según ha anunciado el señor López de Letona, supone un avance considerable en el anterior convenio, especialmente en lo que respecta a la reducción de "royalties" que España pagará a la firma italiana, y a las condiciones de ayuda que la firma italiana para que pueda aumentar su exportación.

## CHRYSLER Y SUS PROBLEMAS

Madrid (Cifra). — Alrededor de 100 empleados de Chrysler en España, perderán su empleo, según anuncia el presidente del Consejo de administración, don Estanislao Chaves, en unas declaraciones que hoy publica el vespertino "El Mundo".

El presidente de "Chrysler" en España, don Estanislao Chaves, dijo que este año cerrarán el ejercicio con pérdidas superiores a las del año anterior, que sumaron 497,5 millones de pesetas, a las que de los años anteriores se añaden 52 millones de pesetas.

# EGIPTO ESTUDIA UN PLAN PARA ALARGAR EL CANAL DE SUEZ

## La flota rusa tendrá preferencia de uso del mismo

### Rumor: se dice que el Rey Hussein y el viceprimer ministro israelí han mantenido conversaciones secretas de paz

Beirut. — (Del servicio "Logos" - "Daily Mail"). — Egipto ha pedido a los ingenieros japoneses un plan para alargar el canal de Suez y hacerlo capaz para el paso de los más grandes petroleros y barcos de todas clases del mundo. Este plan se revaloriza en un plazo de seis años y es ambicioso en extremo.

Esto haría posible a los mayores barcos rusos el tener un acceso directo desde el mar Negro por primera vez al océano Índico, a través de las tradicionales rutas marítimas británicas, y eso, materialmente, lo ligan los observadores a la ayuda militar que Rusia prepara para Egipto. Se da como seguro que para el gran coste de este plan, Egipto contará también con ayuda financiera soviética, a cambio de ofrecer a Rusia la seguridad de que la flota soviética tenga preferencia en el uso del canal a las de otros países.

El canal se cerró durante la guerra de los seis días de 1967, después de la cual Rusia tomó como suya la causa árabe y comenzó a reforzar su flota en el Mediterráneo para estar en condiciones competitivas con la sexta flota norteamericana y las fuerzas navales de la OTAN.

El Kremlin ha estado presionando sobre Egipto para que este vuelva a abrir el canal y posiblemente como resultado de esta presión, han comenzado ahora las conversaciones acerca de la dirección nacionalizada del canal de Suez y la "Pentagon Ocean Construction Company" del Japon. El presidente de esta, Tetsuteru Nizuno, ha declarado que el presidente del canal, Ahmed Mesruh, se ha encargado formalmente el estudio del plan. Este convertiría al canal en una longitud de 103 millas de largo aumentando su profundidad y anchura en muchos puntos. Con esta reforma pasarán por el barco de toneladas 250.000.

Sin embargo, la firma japonesa ha advertido que el inicio de los dragados estaría supeditado a los acontecimientos en la situación del Oriente Medio, pues, lógicamente, los japoneses no quieren complicaciones de tipo político.

Parece que este aviso no ha sentado muy bien en El Cairo, donde el ministro general Mohamed Fawzi dijo a la Unión Socialista Árabe que, "la próxima batalla con Israel será total, pues los planes de expansión de Egipto dependen de esta situación actual".

Por otro lado, Egipto, Libia y Sudán, dieron ayer el visto bueno al golpe de Estado sirio del mariscal del Aire, Al-Assad, celebrando la incorporación de Siria como el cuarto miembro de la Federación árabe.

Otros rumores que circulan por Beirut especulan con el mentis que la Prensa israelita ha dado a una información, según la cual el Rey Hussein de Jordania y el viceprimer ministro israelí, Yigal Allon, disfrazados y con gafas negras, habrían tenido un reciente encuentro en el desierto para mantener secretas conversaciones de paz.

Madrid (Cifra). — El que fue primer ministro de Educación del actual régimen político español, don Pedro Sainz Rodríguez, ha tomado posesión como catedrático de la Universidad de Madrid.

El señor Sainz Rodríguez estaba separado de sus funciones y por sentencia favorable del Tribunal Supremo, se le han reconocido sus derechos de catedrático de Bibliología de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid.

Aunque el profesor Sainz Rodríguez no va a ejercer su profesión — tiene setenta años — se le reconocen ahora sus derechos con efectos retroactivos.

## Se reconocen sus derechos como catedrático a don Pedro Sainz Rodríguez

### Incidentes estudiantiles en Madrid

Madrid (Cifra). — "Acepté el cargo — ha declarado a "Cifra" el decano de la Facultad de Derecho — de acuerdo con el compromiso adquirido entonces ante el Ministerio y el rectorado de que lo ejerciera solamente durante un año que justamente se cumple el próximo viernes".

El doctor Rafael Entrena, al aclarar y restar importancia a las noticias que acerca de su dimisión han publicado los periódicos locales esta mañana añadió: "Esto es todo. Mi dimisión, pues, está pendiente de aceptación y nada tiene de particular".

El decano tomó posesión de su cargo el 20 de Noviembre de 1969.

## Muere en Barcelona el periodista Eduardo Palacio Valdés

Barcelona (Cifra). — A los 86 años de edad ha fallecido en Barcelona el periodista Eduardo Palacio Valdés que durante veintidós años fue subdirector de "La Vanguardia".

Nacido en Oviedo el 6 de Febrero de 1884 hizo sus primeras armas periodísticas en su ciudad natal en el periódico "Opinión de Asturias", trabajando posteriormente en periódicos de Segovia y Avila, hasta trasladarse a Madrid donde formó parte de las redacciones de "La Epoca" y posteriormente de "ABC".

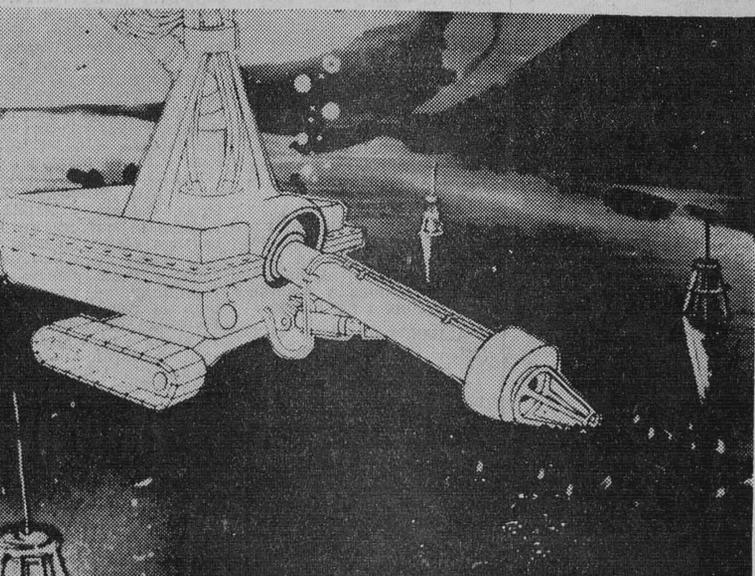
El señor Palacio Valdés, que fue durante muchos años secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, se encontraba en posesión de numerosas distinciones y premios, entre ellas la placa de comendador del mérito civil, de la Cruz de Alfonso X y caballero de la Legión de Honor francesa.

La misa de "corpore insepulto" y el sepelio del prestigioso periodista se celebrarán mañana miércoles.

Eduardo Palacio Valdés era sobrino del escritor y novelista Armando Palacio Valdés.

## Excavadora marina a cinco mil metros de profundidad

Esta excavadora marítima, que aparece en el dibujo, para trabajar a 5.000 metros de profundidad en la extracción de manganeso, se exhibe en la exposición Intercean que se está celebrando actualmente en Düsseldorf. — (Foto FIEL)



Esta excavadora marítima, que aparece en el dibujo, para trabajar a 5.000 metros de profundidad en la extracción de manganeso, se exhibe en la exposición Intercean que se está celebrando actualmente en Düsseldorf. — (Foto FIEL)

# LA JORNADA ELECTORAL EN TODA ESPAÑA

(Viene de primera página)

reñechea, de quien tenemos excelentes referencias. Ha muerto, pues en acto de servicio electoral".

"Hay provincias — siguió diciendo el señor Garicano Góñi — en que la participación sube hasta el 70 por ciento del censo, como en Albacete, Cáceres, Huesca, Zamora y Ceuta. En otras como Alava, Vizcaya y Sevilla, la participación está muy por bajo de la media nacional. Sevilla es, quizá, la capital que registra más bajo porcentaje de participación, con un quince al veinte por ciento".

"En general sube la participación más en las provincias que en las capitales. Podemos afirmar que la participación ha sido superior a la prevista. Se ha observado, por otra parte, que el electorado ha elegido a los candidatos. En algunas provincias, como en Ceuta, se registró una reñida votación entre los distintos candidatos".

Por su parte, el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda dijo que "la afluencia de votantes a las elecciones a consejeros locales en toda España ha sorprendido hasta la propia Secretaría General. Sobre todo se ha registrado una gran participación de gente joven. En muchos colegios electorales hubo de prolongarse la hora de cierre de votaciones hasta que votó el último elector que permanecía en la cola".

"Hay que tener en cuenta que la participación en estas elecciones es voluntaria. La afluencia de votantes jóvenes es, como la masiva presencia de jóvenes candidatos, una muestra de que la juventud cree en la eficacia y peculiaridad de nuestro sistema. La jornada es de una gran satisfacción para todos. Esta participación, casi plebiscitaria arroja una fundada esperanza en el futuro del Movimiento. Nuestra juventud, liberada de los prejuicios de nuestros mayores, ha demostrado que desea participar activamente en la política".

"No es posible dar porcentaje

de votación ya que se carece de censo específico de todos los españoles con derecho a voto mayores de dieciocho años. Se darán porcentajes comparativos cuando se disponga de los resultados definitivos. En algunas capitales de provincia se ha registrado más afluencia de votantes en la provincia y viceversa. En Gijón, mi pueblo, la votación para consejeros locales ha sido muy superior a la de concejales".

En respuesta a un periodista sobre por qué se celebró la elección en día laboral, el señor Fernández Miranda manifestó que "el pueblo español es peculiar". «Por otra parte, también en otros países se celebran elecciones en días laborales, como en Norteamérica. Hemos querido respetar el descanso dominical de los españoles. Nuestro pueblo entiende que el domingo es suyo, que en él hace su real gana. Tanto en las elecciones a concejales por el tercer familiar, como en el de consejeros locales, por el grupo de vecindades, puede decirse que el porcentaje de participación está a nivel europeo, e incluso le supera, pues ejemplos recientes han en Francia, Inglaterra e Italia, que demuestran cómo este tipo de elecciones, sobre todo en las municipales, el porcentaje de votación es mucho más bajo».

El ministro de la Gobernación añadió que la media de participación en toda España en las elecciones de concejales por el tercer familiar "alcanzaba" el 46 por ciento en las capitales de provincia y el 52 por ciento en las provincias; lo que arroja una media nacional aproximada del cincuenta por ciento, según datos provisionales. En cuanto al número de candidatos se han presentado un cincuenta por ciento más que en las elecciones de 1966. El porcentaje de votación en Madrid oscilaba a las nueve de la noche entre el 35 y 40 por ciento.

En respuesta al redactor de la agencia "Logos", ambos ministros afirmaron que "quizá esta mayor afluencia de votantes, tanto en las elecciones municipales como en las de consejeros locales se deba, entre otras cosas, no sólo a la campaña en favor del voto realizada por la Prensa y demás medios informativos, sino en que el español se ha dado cuenta de la importancia de la participación".

Entre los datos facilitados por el Ministerio de la Gobernación destacamos los siguientes:

En San Sebastián, el número de candidatos proclamados, como era igual al de vacantes, no hubo votaciones para concejales por el tercer familiar. Esta circunstancia se ha registrado también en algunos municipios urbanos, pero su número no ha llegado a los veinticinco.

El número de electores convocados a las urnas, entre cabezas de familia y mujeres casadas, para las elecciones de concejales por el tercer familiar, ha sido, en números redondos, unos 15.400.000, de los que un 42 por ciento, aproximadamente, son mujeres.

## RESULTADOS PARCIALES EN MADRID

Madrid (Cifra). — A las once y media de la noche se conocieron los resultados de las elecciones a concejales por los

distritos de Ventas, Universidad y Buenavista.

En Ventas, de un censo de 174.250, votaron 59.953, lo que supone un porcentaje del 34,41 por 100.

Venció Carlos Bendito García, que obtuvo 25.098 votos.

En Universidad, de 83.751 votantes, emitieron su voto 29.467, con un porcentaje del 33,99 por ciento.

Salió elegido Jesús Suevos Fernández, que obtuvo 14.112 votos.

En Buenavista, de 87.701 electores, votaron 26.219, con un porcentaje del 29,90 por 100.

Resultó elegido Ezequiel Puig Maestro Amado, con 10.365 votos.

## CONCEJALES MADRILEÑOS «POR ENTIDADES»

Madrid (Logos). — En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado esta tarde la elección de seis concejales por el tercio de entidades. En total emitieron voto sesenta y nueve electores, de los que veintinueve correspondían al grupo de Universidades, Escuelas superiores y Colegios profesionales, y cuarenta al grupo de Asociaciones económicas y culturales.

Por el primer grupo, al que concurrieron nueve candidatos, resultaron elegidos don Enrique Castellanos Colombo, del Colegio de licenciados en Ciencias Químicas y Fisicoquímicas; don Juan José Mirave del Valle, de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, y don Alfonso Canalejo Masa, del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Por el segundo grupo que se habían presentado ocho candidatos, resultaron elegidos don Manuel del Moral Megido, de la Cámara de Comercio e Industria; don Carlos Pedres de Lama, de la Asociación de inquilinos y arrendatarios, y don Pedro Jiménez González, de la Junta provincial de la Hermandad de Alférezes Provisionales.

## NOTA DE LA JEFATURA DEL MOVIMIENTO DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — La Jefatura provincial del Movimiento ha difundido a las once de esta noche una nota sobre las elecciones de consejeros locales del Movimiento, en la que después de recoger la gran afluencia de votantes señala que «no se han dado a conocer los datos, pues cada una de las mesas electorales ha remitido su documentación a la Junta electoral del Movimiento, la cual se ha de reunir preceptivamente el viernes día 23, para examinar la documentación y proclamar a los candidatos que hubieran alcanzado mayor número de votos».

## FALLECE UN PRESIDENTE DE MESA

Palencia (Cifra). — En la jornada electoral de hoy, en la provincia, se registró la triste noticia del fallecimiento del presidente de una mesa electoral en Carrión de los Condes, Juan Boto Ibáñez. Se sintió repentinamente indispuerto en el curso de la votación y murió poco después.

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280  
Administración: 207148

## El Supremo de Chile pide la extradición de Julio Izquierdo, a España

### La URSS no enviará armas a Castro y los EE. UU. no invadirán Cuba

Santiago de Chile (Efe). — La Corte suprema de Justicia de Chile dio lugar a la petición de extradición contra el ciudadano de este país Julio Izquierdo Menéndez, implicado en el asesinato del comandante en jefe del Ejército chileno, René Schneider, que se encuentra detenido en Madrid a petición de la Policía chilena.

La resolución textual de la suprema Corte de Justicia de Chile señala: «Solicítase al Gobierno de España la extradición del ciudadano chileno Julio Izquierdo Menéndez, por lo tanto elevése el oficio correspondiente al Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de que se hagan las diligencias diplomáticas para que sea devuelto al país».

El fiscal militar calificó al joven Julio Izquierdo Menéndez que viajó a la capital de España poco después de cometido el atentado, como «coautor del homicidio».

## CUBA, U.S.A. Y RUSIA

Washington (Efe). — La Unión Soviética ha garantizado privadamente a los Estados Unidos el mantenimiento de su promesa pública de no introducir armas ofensivas en Cuba, anunciaron hoy funcionarios del Departamento de Estado norteamericano.

El portavoz del Departamento, dijo hoy que la presencia de unidades de la Marina soviética en el puerto cubano de Cienfuegos «no representa una violación», del «entendimiento», vigente entre Rusia y los Estados Unidos de que la Unión Soviética no establecerá bases para sumergibles nucleares en la isla del Caribe.

La otra parte de lo que Mc Closkey calificó del «entendimiento» entre los dos países, es la «promesa» de los Estados Unidos de no invadir Cuba.

## REGISTROS

Washington (Efe). — El Gobierno de los Estados Unidos ha advertido a los diplomáticos extranjeros acreditados en Washington que desde ahora en adelante podrán ser objeto de registro personal y de sus equipajes cuando viajen en aviones de Compañías norteamericanas, declararon ayer fuentes diplomáticas bien informadas.

La advertencia ha sido hecha durante los pasados días a los representantes del Cuerpo diplomático acreditado ante la Casa Blanca por funcionarios del Departamento de Estado de una manera informal en notas verbales.

## EMBOSCADA

Bogotá (Efe). — Dos agentes de Policía perdieron la vida y otros dos resultaron heridos, durante una emboscada tendida ayer por una cuadrilla de guerrilleros, cerca a la localidad de Montelíbano, el Sureste del país.

La patrulla realizaba una inspección en la zona cuando fue sorprendida. Refugiados en la selva espesa, los guerrilleros dispararon desde todos los ángulos, hasta dar muerte a dos agentes y dejar gravemente herido a un tercero.

Este es el primer ataque del llamado «Ejército de liberación nacional» bajo el actual Gobierno y coincide con anuncios de organizaciones extremistas, hechos clandestinamente, sobre una reanudación de actividades de las «territillas colombianas».

## Mañana habrá Consejo de ministros

### Franco presidirá el viernes el funeral por José Antonio

### Prohibición de un acto que se quería celebrar en la "casa prisión"

Madrid (Cifra). — El pleno del Consejo de ministros, presidido por el Jefe del Estado, se celebrará el próximo jueves y no el viernes como es lo habitual, ya que este último día tendrán lugar los funerales por José Antonio Primo de Rivera en la basílica del Valle de los Caídos al cumplirse el XXXIV aniversario de su muerte, según se ha informado a "Cifra" en fuentes competentes.

Dichas honras fúnebres serán presididas por el Jefe del Estado y del Movimiento Nacional, que depositará las cinco rosas simbólicas en la tumba del fundador de la Falange y a ellas asistirán también el Príncipe de España y los ministros del Gobierno, así como jerarquías estatales y del Movimiento.

ACTO SUSPENDIDO

Madrid (Cifra). — La Delegación nacional de Acción Política y participación, de la Secretaría general del Movimiento, ha denegado el permiso que solicitara el Círculo Doctrinal "José Antonio" para celebrar un acto político el día 22 de Noviembre, en la cárcel de Alicante, según ha informado a "Cifra" un portavoz de la citada asociación.

En este sentido, según parece, el Círculo había cursado invitaciones a sus asociados de provincias.

**¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !!**

una LAMPARA inmejorable

PERFECTAMENTE ENFOCADA

**FER**

CUN FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

Alquileres

SE NECESITA piso pequeño o buhardilla, céntrico, para estudiante. Ofertas esta Administración.

SE ARRIENDA piso primero, Timoteo Arnáiz, 1 (Quinta), por temporada, con o sin muebles. Calor negro y jardín. Informes: Espolón, 20. Teléf. 202110.

PIÑOS alquiler o venta, calefacción y agua caliente central. Informes: Madrid, 68, 3.º, E. FIOGA. Pisos amueblados céntricos de lujo. Otros varios más económicos.

FIOGA. Pisos grandes, céntricos, propios profesionales u oficinas con vivienda.

FIOGA. Locales comerciales distintas superficies. Otros adaptados en galerías comerciales.

FIOGA. Entrepiso a contraplomo 80 metros, dos habitaciones con servicios centrales.

FIOGA. Lain Calvo primer piso 40 metros, adaptado para oficinas.

FIOGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59, 1.º. Teléfonos: 206746-205271.

SE ARRIENDA apartamento amueblado. Céntrico y entreplanta de 40 m2. propia para estudio o cosa similar. Informes: Trinidad, 12 bajo.

ALQUILO o vendo piso. Paseo Funetecillas n.º 15 duplicado. Informes 5.º H.

BUENA ocasión, se arriendan negocios en marcha por no poder atender, próximo a Burgos, para informes esta Administración.

ALQUILO piso nuevo, muy bien situado. Informes. Tel. 200688.

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, amplias, baño completo y servicio, calefacción individual de carbón. Cantero. Concepción, 2.

SE ARRIENDA local en San Pedro y San Felices, 25. Tel. 202680.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 208521.

ALQUILO habitaciones con o sin derecho a cocina. Agua caliente, calefacción central, zona céntrica. Teléf. 201287.

SE ALQUILA piso lujo calefacción y agua central, cinco habitaciones, próximo a ocupar, en General Sanjurjo, 38. Edificio Beyer. Informes en la portería del mismo.

ALQUILO - Vendo piso, Fuentesillas. Facilidades. Vega 11. Teléf. 206297.

OFICINAS, profesionales, alquileres amplio local primer piso edificio Iujó. General Sanjurjo, 11. Teléfono 205269. Vasconavarra.

ALQUILO piso amueblado baratísimo, céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez 7, principal. Teléfono 205947.

ALQUILO piso Alfaro, 41, 3.º. Razón teléfono 206629.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Teléfono 206133.

SE ALQUILA oficina céntrica, calefacción. Teléfono 203587.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono y calefacción. Madrid, 42. Informes. Portería.

NAVES alquiler, ideal Agencies transportes, almacenaje maquinaria. Tel. 204820.

NECESITO local de alquiler. Diríjase: F. Ayala. Calle Madrid, 16. Burgos.

ALQUILO piso con calefacción. Barrio Gimen. Informes: Amaya, 2, 3.º centro.

ATENCIÓN viviendas soleadas renta limitada en calle Calzadas, 58. Exentas; 50 por ciento, diez años. Informes en obra o piso 4.º.

ARRENDAMOS amplio bajo, comercios, sastre, vestuario señora, naves, centricuésimo. 204021.

BUSCO piso en alquiler sin muebles, 5 habitaciones, calefacción central, zona Valillos. Ofertas: Teléfono 201701.

VENDO piso a estrenar, céntrico, cinco habitaciones, servicios, empapelado y barnizado. Paloma, 21. Loste, bombonería.

SE ALQUILA piso cafetería Milán para vivienda u oficina. Ideal para profesionales San Lesmes, 1, portería.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1.800, M-G, «Serv-Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

SE NECESITA chica para casa, buen sueldo. Informes: Mesón Burgos.

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.º derecha.

SE NECESITAN tractoristas en Cerezo de Riotirón. Cooperativa del Campo «San Nicolás de Bari». (R.O.C., 1500)

SE NECESITA chica para todo, cocina, casa todo eléctrico, poca familia, sueldo a convenir. General Sanjurjo, 15, 10.º C.

SE NECESITA doncella con informes. Casas Firestone. Paseo de la Isla. Bloque A, 9.º izqda.

SE NECESITA interina bien retribuida. Restaurante Elías. Liana de Afuera, 5.

SE NECESITA chica de servicio con informes, bien retribuida. General Mola, 17, 4.º C.

VENDO 4-F, toda prueba, buen uso. Informes Bar la Fuente. Vitoria, 9.

ALQUILER 110 conductor; Seat 1500, Simca 600-D. Garaje Turismo. Calle Vitoria número 29.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D, 850 Coupé, 124 Coupé. - Barriada Iliara. B. 59. Teléf. 205688.

VENDO Seat 1400-C, Seat-600, Seat-850, Simca-1000, Citroen Dyane, Citroen Break, Renault 4-L, Dodge-Dart. Totalmente revisados. Facilidades pago. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irún Km. 247.

SE VENDEN coches: Dodge Dart (turismo y furgoneta). Mini 1301 (preparado para competición). Seat 850 Coupé. Seat 600 varios. Renault 4-L; 4-F y R-8. Citroen 2 CV. normal y furgoneta. Volkswagen Morris 1.100. Mercedes 220-S. Coches garantizados y revisados. Amplias facilidades de pago en Automóviles finiki. C. San Pedro Cardena, 90. Sábados tarde abierto.

SE VENDE Citroen 2 CV. Renault Gordini, Peugeot 403, Seat 600 Lambretta, Bultaco. Montesa, Velomotor. Razón: Casa Ayala, 16. Calle Madrid, 16. Burgos.

VENDEMOS camión Barreiros, Saeta 55, como nuevo. Admitiríamos a cambio camionetas, carnet de 2.º Informes: Alfaro, 9. Invisa.

NECESITO barman, conociendo el oficio. Razón Hostal Fuente del Rey, Rubena o bar Valdeajos. (R. O. C. 1533).

SEÑORA sola necesita muchacha para cocina. Huerto del Rey, 20, 2.º

SE NECESITA chica calle Padre Silveiro, 4, 4.º A. (El Carmen).

ASISTENTE 40 a 50 años, fija, dormir fuera, imprescindible referencias, se necesita. Carnicerías, 2, 2.º, puerta número 6.

SE NECESITAN oficiales pintores. Santa Doctores, 5. (R. O. C. 1488)

PARA Madrid necesita chica con informes, sueldo a convenir. Razón, Avenida Reyes Católicos, 9, 6.º, D (De 10 mañana a 5 tarde).

SE NECESITA barman Mesón Prudens. Teléfono 209692 (R. O. C. 1555)

SE NECESITA muchacha, con informes. Santander, 19, 4.º, derecha.

SE NECESITA con urgencia cuatro señoritas para trabajo en hotel y bar, con edad superior a 18 años, y señora para niños. Escribir a Hostal el Cordobés o llamar al teléfono 890, a partir de las seis, en Castro-Urdiales (Santander).

SE OFRECE chófer carnet 1.º. Razón, teléfono 205952.

SE NECESITA muchacha poca familia. San Juan, 20, 2.º

SE NECESITA asistente. Vitoria, 115, 9.º, B.

CHICO y ayudante de panadería necesario. Panadería Vda. e Hijos de Pablo Hernández. Madrid, 21. (R. O. C. 1532)

NECESITO muchacha. Avenida Cid, 22, 6.º, derecha.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

GANEN dinero 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producciones. Escribir a: Montblanc - Calvet, 5. Barcelona-6.

MECANOGRAFO experto. Hace toda clase trabajos mecanografía. Razón esta Administración.

SE NECESITA muchacha o asistente todo el día, poca familia. Avda. Cid, 2, 1.º centro.

SE NECESITA asistente 9 mañana 6 tarde. General Sanjurjo, 38, 3.º puerta, 2.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional. Gasset, 4. Cid, 2, 1.º centro.

SE NECESITA obreros para fábrica de quesos. Tel. 208064. (R. O. C. 1525).

SE NECESITA chica de 15 a 16 años. Ultramarinos Juan Ruiz Peñalba. Calle Madrid n.º 65. (R. O. C. 1470).

NECESITO barman, conociendo el oficio. Razón Hostal Fuente del Rey, Rubena o bar Valdeajos. (R. O. C. 1533).

SE NECESITA muchacha para cocina. Huerto del Rey, 20, 2.º

SE NECESITA chica calle Padre Silveiro, 4, 4.º A. (El Carmen).

ASISTENTE joven de 3 a 6. Miranda, 3, 2.º, derecha.

SE NECESITA muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º

ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. Consulten su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas CONSTRUCCIONES «EU-El». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Ofertas. Vitoria 179 L.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes, Teléf. 209798

SE VENDE piso 70 metros, centricuésimo, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 4.º, C.

PISOS exentos contribución, 50 por 100 facilidades diez años. Pisos 14 y 16.

ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. Consulten su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas CONSTRUCCIONES «EU-El». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Ofertas. Vitoria 179 L.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes, Teléf. 209798

SE VENDE piso 70 metros, centricuésimo, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 4.º, C.

PISOS exentos contribución, 50 por 100 facilidades diez años. Pisos 14 y 16.

ATENCIÓN, jóvenes! Hombres se precisan en trabajo de gran provecho. Se ruega puntualidad y constancia. Ingresos superiores a 10.000 pesetas mensuales, en comisión, gratificación y promoción, según comportamiento. Presentarse los días 17, 18 y 19 de 11 a 13 horas, en Liana de Afuera, número 6, segundo izquierda. Pensión Oriental. Preguntar, Sr. Juárez. (Registro O. C. 1587).

SE NECESITA asistente 9 mañana 6 tarde. General Sanjurjo, 38, 3.º puerta, 2.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional. Gasset, 4. Cid, 2, 1.º centro.

SE NECESITA obreros para fábrica de quesos. Tel. 208064. (R. O. C. 1525).

SE NECESITA chica de 15 a 16 años. Ultramarinos Juan Ruiz Peñalba. Calle Madrid n.º 65. (R. O. C. 1470).

NECESITO barman, conociendo el oficio. Razón Hostal Fuente del Rey, Rubena o bar Valdeajos. (R. O. C. 1533).

SE NECESITA muchacha para cocina. Huerto del Rey, 20, 2.º

SE NECESITA chica calle Padre Silveiro, 4, 4.º A. (El Carmen).

ASISTENTE joven de 3 a 6. Miranda, 3, 2.º, derecha.

SE NECESITA muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º

ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. Consulten su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas CONSTRUCCIONES «EU-El». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Ofertas. Vitoria 179 L.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes, Teléf. 209798

SE VENDE piso 70 metros, centricuésimo, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 4.º, C.

PISOS exentos contribución, 50 por 100 facilidades diez años. Pisos 14 y 16.

ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. Consulten su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas CONSTRUCCIONES «EU-El». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Ofertas. Vitoria 179 L.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes, Teléf. 209798

SE VENDE piso 70 metros, centricuésimo, muy soleado. Informes, General Mola, 17, 4.º, C.

PISOS exentos contribución, 50 por 100 facilidades diez años. Pisos 14 y 16.

ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. ALKA. - 202803. Consulten su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas CONSTRUCCIONES «EU-El». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Ofertas. Vitoria 179 L.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes, Teléf. 209798

CONSTRUCCIONES. González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregas total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

CONSTRUCCIONES. Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes, Santa Clara, 38. Obra.

VENDO pisos cuatro a amplias habitaciones más servicios, con facilidades. Emperador, 15.

MASEGOSA. Empresa constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entrada. Resto, diez años. Avenida Cid, 50, 2.º. Teléfono 209833

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilidades. Madrid 63. Teléfono 201096

VENDO piso terminados con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Gaje. Pisos 18 y 20.

FIOGA. Piso lujo Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones, servicios centrales.

SE VENDE piso. Razón, calle Doña Berenguela, número 10, 5.º, A.

VENDO nave industrial diáfana 1.400 m2 entera o separada en locales de 100 m2 como mínimo, situada junto a Fábrica Sedas. Informes: Emperador, 15

VENDO local 62 metros zona Valillos. Informes Avda del Cid, 15, 1.º derecha.

FIOGA. Junto Iglesia Anunciación, piso 120 metros, seis habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc., propio para oficinas, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

FIOGA. Piso calle Clunia, servicios centrales, cinco habitaciones, orientación Sur.

FIOGA. Pisos económicos nuevos, Paseo Fuentesillas. Magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villalón. Muchas facilidades.

FIOGA. Primer tramo calle Madrid, piso seis habitaciones, calefacción individual.

MUY BARATO. Abstenerse intermediarios. Vendo o traspaso bajo 53 m2, Diego Lainez, propio Peluquería señoras, y cualquier otra clase negocio. Informes: Avenida Reyes Católicos, C, 3.º, D.

VENDO piso cuatro habitaciones, servicios, calefacción. Teléfono, ascensor. Informes: Rey D. Pedro, 38, 5.º, izquierda.

VENDO piso a estrenar, calefacción individual, agua central, cuatro amplias habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc., propio para oficinas, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

VENDO piso llave en mano. Calle Vitoria, 56 duplicado. Razón, portería.

SE VENDE piso a estrenar, Calle Via Empalme. Informes teléfono 207861.

VENDO piso lujo, céntrico, soleado exterior. 7 habitaciones, cocina, comedor, habitación servicio completa, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, gastos comunidad reducidos. Facilidades. Agencia Palencia, 6.

SE VENDE piso barato, 93 metros cuadrados, todas comodidades. Informes, calle Vitoria, 186, 8.º, D.

VENDO piso a estrenar, calefacción individual, agua central, cuatro amplias habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc., propio para oficinas, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

VENDO piso llave en mano. Calle Vitoria, 56 duplicado. Razón, portería.

SE VENDE piso a estrenar, Calle Via Empalme. Informes teléfono 207861.

VENDO piso lujo, céntrico, soleado exterior. 7 habitaciones, cocina, comedor, habitación servicio completa, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, gastos comunidad reducidos. Facilidades. Agencia Palencia, 6.

SE VENDE piso barato, 93 metros cuadrados, todas comodidades. Informes, calle Vitoria, 186, 8.º, D.

VENDO piso a estrenar, calefacción individual, agua central, cuatro amplias habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc., propio para oficinas, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

VENDO piso llave en mano. Calle Vitoria, 56 duplicado. Razón, portería.

SE VENDE piso a estrenar, Calle Via Empalme. Informes teléfono 207861.

VENDO 180 ovejas, gorrillos - Lavapiedras - Pr. Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Nida Cid, 10. Feyón.

SE VENDEN 8 cerdas y un verraco, primales, algunas cubiertas. Benedito Varona. Vuelta de los coches. Burgos.

SE VENDEN cerdas al destete. Informes: Teodoro Sevilla. Granja Los Arcos. SESA.

COMPRARIA farmacia Burgos, capital. Informes, esta Administración.

COMPRO piso o ático, soleados, nuevos, alrededores Avenida del Cid, General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración.

FIOGA. Pisos muy económicos: Fernán González, San Agustín, doña Berenguela, Salas Villarcayo. Otros muchos.

FIOGA. Pisos calle Lerma, cinco habitaciones, calefacción central, parquet, facilidades.

FIOGA. Local 120 metros de sótano, zona Mesones Capitania.

FIOGA. Hostal 25 camas, interior ciudad, Travesía Madrid-Irún, facilidades.

FIOGA. Locales comerciales de todo tipo para cualquier negocio. Pabellones Industriales distintas situaciones.

FIOGA. Pisos, locales rústicos, alquileres, traspasos. Vitoria, 59. Teléfonos 206746-205271

VENDO piso céntrico 7 habitaciones, dos servicios, exento, muchas facilidades. Directamente propietario. Aparicio y Ruiz, 7, portería.

SE VENDE piso Avenida del Cid, 122 m2. Informes: Trinidad 12 bajo.

GANADOS y aperos VACA pinta, mocha, marca V y cadera derecha, extraviada del matadero de Copras (Burgos) hacia Villmar. Se gratificará en Copras.

HALLAZGO parra pointer blanco, con pintas juvenes. Se entregará a quien acredite ser su dueño. Granja del Pasatiempo, carretera de Valladolid. Burgos.

EXTRAVIDO perro pointer, blanco, manchas negras, collar rojo. Razón, Vitoria, 15, 1.º, teléfono 201535. Gratificar.

PERDIDA reloj de pulsera caballero, zona Vitoria, 228. Se gratificará Camino de la Plata, 2, 5.º, D.

RECOGIDA de un perro de caza, raza «Pointer», blanco, una pinta negra lado izquierdo por Tomás Castriño. San Pedro Samuel, Burgos.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, 10.

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

REPARACION televisores, todas marcas en el día, totalmente garantizadas. Tel. 204657

# Miranda

## DOS JABALIES CAZADOS EN LOS MONTES DE SAN JUAN

La "peña" jabalinera "Los Zorrillos" ha comenzado a dar señales de vida esta temporada. En la pasada fueron muchos los jabalies que consiguieron abatir y por los comienzos que han tenido, parece ser que esta temporada superarán su propia marca.

El pasado domingo, siete miembros de la citada "peña" se fueron a los montes de San Juan en busca de jabalies. Primero se abarrozaron una bacalada en La

Laguna y una vez satisfecho el apetito, comenzaron la batida. Para el mediodía ya habían comenado horas de la tarde consiguieron abatir un jabalí, y a las 10 de la mañana, consiguieron abatir un jabalí macho, hasta que fue encontrado desangrado.

Los dos jabalies cobrados fueron abatidos por los certeros disparos de José María Pérez, alias

"El Calé" que cuenta en su haber con numerosos éxitos como tirador.

Las piezas pesarán en total unos ciento treinta kilogramos y fueron expuestas en el bar Sui-zo.

Esta semana, los notables cazadores celebrarán la consabida cena campera.

### EL ITI-MIRANDES PERDIO EN HARO

No pudieron los chicos de Mardones con el Haro, el pasado domingo en El Mazo, perdiendo por dos a cero. Hay que tener en cuenta que el conjunto jarrero es uno de los mejores del grupo y por tanto, nada tiene de extraño este tropiezo. Pese a él, el ITI-Mirandés sigue mandando en el grupo en el campeonato de juveniles.

### ALGO SOBRE EL PARTIDO DE ANDORRA

Según los testigos oculares del partido, el Mirandés hizo un buen partido en Andorra, a pesar del intenso frío, del campo pelado y del fuerte viento. Sobre todo, los comentarios coinciden en que el equipo puso mucho coraje y fuerza en la contienda y sólo la poca fortuna le privó del triunfo. Ahora bien, se ha puesto de manifiesto una vez más, que la delantera mirandesa no acierta con la dianera con la frecuencia que fuera de desear. El mismo domingo hubo clarísimas ocasiones de marcar y nadie fue capaz de rematar las jugadas. Una lástima.

Si hacemos un pequeño resumen de los partidos jugados fuera de casa, veremos que el Mirandés en su primera salida perdió por un gol a cero contra el Real Unión, ganó al Chantrea —único día en que la delantera estuvo acertada— por tres a uno, perdió contra el Eibar por uno a cero, empató a uno con el Vetusta, en partido de Copa, consiguió el mismo resultado frente al Getafe y ahora ha perdido por un gol a cero contra el Calvo Sotelo. O sea, que en todas sus salidas ha recibido un solo gol en cada partido, lo que dice mucho en favor de sus líneas defensivas pero en cambio la delantera se ha mostrado totalmente ineficaz, excepto en Pamplona. Ello ha hecho que se hayan escapado resultados positivos en algunos partidos, en los que con un poco más de profundidad se hubiera conseguido puntuar.

### A SEVILLA

Ayer salió para Sevilla el equipo del Mirandés, para jugar hoy contra el Sevilla Atlético el primer partido de la elimi-

toria de la Copa del Generalísimo. No sabemos la composición de la expedición, pues el lunes había dudas respecto a algunos jugadores que se encuentran tocados y no se sabe si podrán alinearse.

Como delegado del equipo viaja el directivo señor De Miguel Manzanares. A todos deseamos buen viaje y un feliz resultado. SIGUE LLOVIENDO

Si no con la intensidad que fuera de desear el tiempo sigue lluvioso, con intervalos. La temperatura ha mejorado y es de esperar que las lluvias se sigan produciendo durante esta semana.

### EXPOSICION

Notable éxito está teniendo la exposición de pintura instalada en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros del Circulo, de los artistas vitorianos Nané-Chelli. Son muchas las personas que se han interesado por los precios de las obras expuestas, lo que de seguro dará como resultado la venta de varios cuadros.

# Aranda

En las elecciones celebradas hoy, han votado para la elección de concejales por el tercio familiar, un 50 por 100 del censo y en la de concejeros locales del Movimiento, un 22 por 100.

Para concejales se habían presentado nueve candidatos, entre ellos dos mujeres, habiendo resultado elegidos los siguientes:

Don Alfredo del Alamo Andrés, profesor mercantil, con 2.104 votos.

Don Miguel Rivera Berdugo, agricultor, 1.698 votos.

Don José Cardiel Hergueta, industrial, 1.376 votos.

En las elecciones celebradas para cubrir cuatro concejeros del Movimiento, para cuyas plazas se presentaron quince candidatos, figurando también dos mujeres entre los mismos, los resultados han sido como sigue:

Don Sebastián de la Cruz Rozas, 1.075 votos.

Don Mariano Cuenca Martín, 1.061.

Don José Cobo Díez, 881.

Doña Emilia Golbóniz Quiñones, 778.

La mayor asistencia de votos se ha registrado precisamente en la última media hora, durante la cual se formaron colas en los colegios electorales, lo que obligó a prolongar la hora de la votación una media hora, al objeto de poder recoger los votos de quienes ya formaban en las respectivas colas, al sonar la hora final de la votación.

De segunda época se puede considerar el resurgimiento iniciado por esta agrupación «Clunia, Teatro de Cámara», patrocinada por la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculos.

La idea surgió de un grupo de cuatro amigos y hoy esta agrupación cuenta con 104, aumento considerable si se tiene en cuenta que nació de la nada y sus actividades, todas ellas desinteresadas, han llamado la atención de la juventud, que no ha dudado en engrosar su número de la forma que indicamos.

En la noche del lunes hemos girado una visita a su local, pues no se puede considerar como nuevo, ya que no tenemos noticias de que haya poseído local propio hasta ahora y de ello ya hablamos en otra ocasión, cuyo local está situado en la calle del Hospicio, número 7, ocupando una planta baja que tal vez en el momento de construirse la edificación se hizo con fines muy diferentes, cuales pudieran haber sido el destino a cochera y en dicho local, a fuerza de prestación personal de todos los socios, puesto que desde el presidente hasta el último recién ingresado todos aportan su prestación para convertir el local en confortable, efectuando cuantas obras sean precisas para el fin a que se destina.

De esta forma ya está instalado un escenario. Los camerinos se han situado en la parte posterior del mismo y al fondo de la sala, capaz para unas 300 sillas. Se pretende instalar una cámara o departamento para la proyección, pues entre los proyectos que tiene esta agrupación cuenta con un cine-club, otro departamento para biblioteca, bar, sala de entrada, en fin, todo lo que consideran necesario para su mayor comodidad y su conversión en un lugar de recreo de la juventud culta.

En este local es en el que anoche, a las nueve, coincidiendo con su inauguración oficial, se representó la obra dramática en dos actos original de José Triana titulada «La noche de los asesinos», de la que ya dimos cuenta, representación que se dedicó a autoridades, invitados y socios de la agrupación, así como a todos los colaboradores de «Clunia, Teatro de Cámara».

NI que decir tiene que la representación a que nos referimos alcanzó un clamoroso éxito de sus tres intérpretes, Carlos Criado en el papel de Lalo; Marisa Lapeña, en el de Cuca y Merche Rodríguez, en el de Beba, bajo la dirección del director o presidente de la agrupación, don J. López Laguna, interviniendo en el sonido Antonio Mazorra, en la luminotecnia José-Carlos Adiego, en los efectos especiales Javier Lázaro, en los decorados Martín Marín y en la utilería Berrojo.

Esta agrupación en la que todos hacen todo, cada uno según sus especialidades o facultades, es digna de todo encomio y al decir que ha entrado en su segunda época nos referimos, no sólo a la adquisición del local que, hemos descrito más arriba, sino también a que en razón de que todo es gratis, según nuestras noticias han acordado establecer una cuota mensual para todos los socios para afrontar los gastos de alquiler y material preciso para las obras que están realizando.

Lo que fue fruto de una idea de unos amigos, se ha convertido y tiene trazas de convertirse en la mejor agrupación de nuestra villa en el aspecto cultural ya que en su local proyectan la celebración de conferencias culturales, recitales, conciertos y todo lo que pueda te-

ner relación con ese aspecto cultural que la viene caracterizando.

La idea inicial y el gran impulso que le han dado sus fundadores, es lo que motiva que esa juventud en su afán cultural lleve camino de ser una agrupación modelo no sólo dentro de nuestra villa, sino también en otros ámbitos más amplios tanto provinciales como nacionales y eso puede constituir un orgullo para Aranda.

Tan sólo nos queda felicitar a «Clunia, Teatro de Cámara», una de las mejores agrupaciones de nuestra villa, por no decir la mejor, pues aunque existen otros su actividad parece como adormecida, mientras que en ésta, a medida que pasa el tiempo, se notan sus indudables mejoras, siempre bajo la base de sus representaciones del teatro moderno y abstracto que también sirve para el fomento del teatro que tan decayo está y al que se le está dando un nuevo impulso.

ACTIVIDADES DEL TALLER-ESCUELA SINDICAL

En el Taller-Escuela Sindical que tan firme marcha, aunque no se haga publicidad de sus actividades, y tan gran servicio presta a la comarca ribereña, se ha anunciado la provisión de una plaza de maestro de ajuste y máquinas, de conformidad a las bases publicadas en el «Boletín de la Organización Sindical», núm. 630 correspondiente al día 21 de Junio de 1970, teniendo preferencia absoluta para cubrir esta plaza el profesorado de centros sindicales suprimidos por resolución de 17-7-1970 que hayan optado por su traslado.

Las instancias y documentaciones serán presentadas en el plazo de 15 días naturales, a partir de su publicación en el «Boletín de la Organización Sindical», en la Secretaría del Taller - Escuela Sindical de Aranda de Duero.

Esta es una demostración más de las actividades del Taller-Escuela Sindical de nuestra villa, ese taller que tan pronto terminen las obras que se están realizando en el nuevo edificio que se va a destinar a tales actividades, ha de ser uno de los mejores de la provincia.

### LA JORNADA ELECTORAL

La jornada electoral de ayer se ha desarrollado con absoluta normalidad.

Las dobles mesas electorales en cada colegio, ur para la elección de concejales y otra para concejales locales, se constituyeron a las ocho de la mañana, abriéndose las puertas de todos los colegios, nueve en total, las nueve de la mañana; acusándose en principio poca afluencia para votar calculándose que a las doce de la mañana, no había de positado su voto más que un diez por ciento del censo, pero a partir de esa hora, en particular después de comer, se notó una mayor afluencia.

Es de notar que much gente, unos por dejadez otros por haber llegado a nuestra villa dentro del año en curso y otros por no haberse empadronado a su debido tiempo, han estado reclamando su voto durante todo el día, pero no ha sido posible concedérselo, ya que no figuraban en las listas del censo electoral confeccionadas con relación al 31 de Diciembre de 1969.

Por otra parte, han sido muchos los funcionarios públicos que se encontraban en las mismas condiciones que como quiera que por el hecho de ser tales funcionarios, se han tenido que proveer de un certificado en las oficinas municipales que justificase tal condición de funcionarios.

Estas circunstancias que han ocurrido en el día de hoy, hacen suponer que cuando se confeccione el Padrón municipal de habitantes y el nuevo Censo electoral con relación al 31 de Diciembre de este año en que nos encontramos, la población de Aranda experimentará un aumento considerable y puede ser que los residentes en nuestra villa se preocupen de su empadronamiento, por las consecuencias que de ello se puedan derivar.

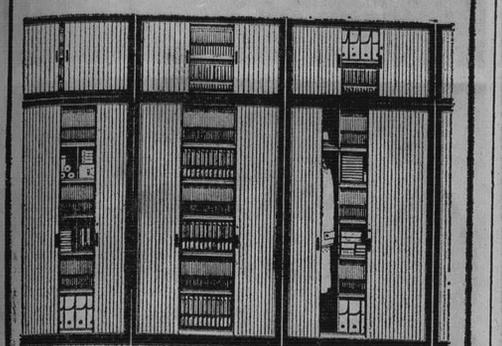
Referente a las elecciones, todo hace suponer que el porcentaje de votantes sea tal vez superior al calculado, notándose más interés entre las personas mayores que entre la juventud, que en cierto modo, se muestra más apática.

## EN BRIVIESCA

SE ARRIENDA LOCAL de 300 m.<sup>2</sup> por 4 m. de altura. Interesados dirigirse al Apartado de Correos número 4 de Briviesca.

## El armario que ahorra espacio en su oficina

**ROWE MARK**



Funcional, versátil y silencioso. Puertas correderas silenciosas que se ocultan al abrir. Cierre hermético. Utilización múltiple, adaptable a cada caso particular, como archivador, ropero, cintas IBM, cajas "Transfer", depósito de material de oficina, etc.

**ROWE**

ROWE S.A. - MONDRAGON GRUPUSON

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**HIJA DE B. FOURNIER, S. L.**  
Prim. 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

## Revista de Prensa

**PARTICIPACION DEL TRABAJO "Ya"** (Pág. 7). Edit.

Tan incomprensible como la esclavitud o los derechos feudales será un día que la empresa sea propiedad tan sólo del capital. La transformación se producirá inexorablemente, es preferible que llegue por vía evolutiva y pacífica que entre convulsiones y violencias.

**LA LUCHA FISCAL CONTRA LA POBREZA.** "Diario de Barcelona". (Pág. 4). 14-11-70. Edit.

El profesor Calle Sáiz ha planteado el llamado "impuesto negativo sobre la renta", que implica una redistribución de la renta en términos de justicia. La implantación del nuevo impuesto elimina las actuales y desfasadas fórmulas de asistencia social y organizaciones caritativas estructuradas más sobre bases aactivas que sobre criterios de justicia distributiva. En el sistema de economía en el que nos movemos no existe un instrumento más eficaz para realizar una auténtica política social sin dañar el juego fecundo de la libre concurrencia que la utilización adecuada de la estrategia fiscal.

**LA ESTRATEGIA DE LA EMPRESA PUBLICA.** "La Vanguardia Española". (Barcelona). (Pág. 5). 16-11-70. Edit.

La reforma del I. N. I. sigue pendiente. La reconstrucción de criterios racionales de planificación económica hacen que los esquemas estructurales sobre los que debe operar el I. N. I. no puedan compararse ya, con los propios de una economía de posguerra. El I. N. I. debe llegar a reunir una serie de empresas de tecnología avanzada cuya acción pueda realmente servir de estímulo y orientación para el sector industrial en su conjunto.

**CULTURA Y EDUCACION**

**MAL PARA TODOS.** "Hoja del Lunes". (Pág. 2). Edit.

Resulta difícilmente admisible que una parte considerable de la población escolar se deje arrastrar, en determinado momento, por un tipo de incitaciones y consignas que no tienen nada que ver con los genuinos problemas e intereses de los estudiantes como tales. Sin embargo, los hechos están ahí. Ahí están los estudiantes dejándose llevar de nuevo al terreno de la indisciplina que no se argumenta, al terreno de la protesta que no se razona o que intenta razonarse con arbitrarias vaguedades. Sea como sea, la dudosa rentabilidad de estos hechos penosos jamás podrá contabilizarse a favor de los auténticos estudiantes. Con toda seguridad, poseen ahora mismo un repertorio de demandas, referidas a su situación profesional como estudiantes, que merecen ser atendidas no sólo con urgencia, sino además con generosidad. Pero tales demandas tienen que tener, por parte de los propios estudiantes, otra formulación bien distinta que esas acciones airadas, de objetivo impreciso y babuciente, en las que sólo pueden obtener ganancia los que con su conducta y su doctrina niegan el espíritu clásico de la misma Universidad.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

## OPORTUNIDAD

Para persona dinámica

Para representar fábrica tornillería estampada. Venta directamente a fabricantes. Dedicación mínima 4 horas diarias. Escribir con «curriculum vitae» a CELO, S. A. Cristóbal de Moura, 114, Barcelona-5.

# TAFISA 70

¡Está satisfecha porque acertó en su elección!

**El mueble que compró estaba fabricado con tablero de fibras.**

- INTERIORES ATRACTIVOS.
- SUPERFICIE LISA QUE NO ALMACENA POLVO.
- INASTILLABLE. NO SE ENGANCHAN LAS PRENDAS.
- RESISTENTE A LA HUMEDAD.
- BUEN AISLAMIENTO INTERIOR.
- HIGIENICO Y FACIL DE LIMPIAR.



SOLICITE SUS MUEBLES CON TABLERO DE FIBRAS - GARANTIA DE DURACION ESTABILIDAD E HIGIENE DE SU CONTENIDO

TAFISA - Fernando el Santo, 20 - Teléfonos 419 2212 - 419 26 00 - TELEX 27.200 TABFI-E, MADRID-4

## permítanos que renovemos el suelo de su piso

Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOLY, CEFLEX fabricados por CEPLASTICA).

**PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L.**  
General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

## Guía Facilitativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8  
Victoria, 21, 1.  
Teléfono 201865 y 204773

**JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.  
Teléfono 201912

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Queipo de Liano, 3

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Teléfono 201066

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA - HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 3  
Queipo de Liano, 2, 4. Izqda  
(Frente a Galerías Campos)  
Teléfono 203900 y 204781

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 203948

**E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegio  
Avenida del Cid, 34 - T. 200222  
Teléfono 202254

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.  
Teléfono 203923

**I. M. Movilla Cuadrado**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOLOGO  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 3 y de 6 a 7  
Victoria, 30. - Teléfono 206591

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION  
Aparicio y Etxe, 8, 7.  
Teléfono 200504  
De 12 a 3 y horas concertadas

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Consulta de 11 a 3  
Espolón 23 - Teléfono 203577

**Isús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 8  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209219

**S. IÑIGO**  
OULISTA  
Consulta de 11 a 3 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.  
Tel. 208923

# DEPORTES

## El Burgos perdió por 2-0 frente al Real Madrid

### Creó el cuadro burgalés varias situaciones de gol que no materializó

Madrid (Alfil).— Un equipo del Real Madrid ha vencido al Burgos, por dos a cero, en partido amistoso jugado esta tarde en el estadio Bernabéu. Los dos goles madrileños, se consiguieron en la segunda mitad, por intermedio de Planelles y Zuzunegui, a los 5 y 40 minutos, respectivamente.

Tarde fría y escasa concurrencia de público.

Arbitró, con errores, el colegiado castellano Gómez Platas Real Madrid.— José Luis; Gonzalo, De Felipe, Espildora; Zuzunegui, González; Ortuño, Fermín, Marañón, Planelles y Jiménez.

Burgos.— Solana; Astorga, Raúl, Zamanillo; Nebot, Escalera; Iturricha, Alcorta, Arzamendi, Olalde y Angelín. En la segunda parte Arámburu y Arraiz sustituyeron a Nebot e Iturricha, respectivamente.

Partido entretenido el de esta tarde en el Bernabéu, con un tiempo de cada equipo. En el primero dominó más el Burgos, que creó varias situaciones de gol ante la meta del Madrid casi todas ellas nacidas de los pies de Alcorta, su mejor jugador.

En el segundo dominó más el Madrid, merced al juego de Zuzunegui y Gonzalo, creando muchas situaciones de goles que malograron Fermín y Marañón. Hubo más cohesión en el Burgos, mientras que el Madrid tuvo mejores individualidades.

## Resurge el «caso» Guruceta

### El Comité de árbitros de la F. I. F. A. rechaza la resolución adoptada contra el colegiado guipuzcoano

### Mantiene el principio de que las decisiones de los árbitros son siempre inapelables

Madrid (Alfil).— El diario de la tarde «Pueblo» publica hoy una información firmada por Pedro Escartín que, por su interés, reproducimos:

«En el mes de Junio, durante el desarrollo del torneo de Copa, se produjeron los graves incidentes del encuentro Barcelona-Madrid y la sanción del árbitro Guruceta, al considerarse culpable de una alteración de orden público. Yo me encontraba en el Mundial azteca. No tuve más informes que los de las páginas deportivas y, más tarde, aquellos en Méjico me fueron suministrados por el señor Costa, entonces presidente de la Federación Nacional y su vicepresidente, señor Porta. El primero de ellos contó lo ocurrido y el castigo impuesto a Guruceta: «Por provocar con su deficiente actuación un problema de orden público». Le advertí que el fallo era una monstruosidad legal y que a ningún árbitro, ley en mano, se le puede castigar por una cuestión de hechos ocurridos en un partido.

«No muchas semanas después, el comité ejecutivo de la nacional se reunía para tratar sobre la reducción del castigo a Guruceta o aprobar la sanción. Votó a favor de su confirmación el señor Costa, que en Méjico me había asegurado era un fallo increíble de ligereza, injusto y falta de legalidad. Pero hizo más: pidió al comité votara el castigo, pues de lo contrario él sería cesado en la presidencia. Menos los señores Paunero y Pérez Payá, los demás confirmaron el monstruoso fallo; todo esto armó tal ruido que, como miembro del comité técnico de la F.I.F.A., se me pidió informe sobre los hechos. Lo di con absoluta veracidad de relato y conducta de persona: «Falta ocurrida fuera del área, dada como si fuera dentro, con prueba irrefutable de la televisión y castigo a Guruceta como provocador, por su deficiente actuación, de un problema de orden público». La comisión de árbitros de la F.I.F.A., reunida a comienzos de este mes en Zurich, ha fallado:

«En su última sesión, la comisión de árbitros de la F.I.F.A. tomó nota de los informes relacionados con el partido Barcelona - Real Madrid, concernientes a la suspensión del árbitro señor Guruceta, que fue penalizado como promotor de una alteración de orden público porque acordó un penalty a un equipo que, según la opinión del equipo defensor, de sus espectadores y del comité de competición, de la Real Federación Española de Fútbol, no fue justificado. A continuación se debe constatar si se trata de una determinación sobre una cuestión de hecho ocurrida en el curso del partido.

«La comisión de árbitros de la F. I. A. comprueba con sorpresa (si las publicaciones de la Prensa fueron correctas) que un comité que debe aplicar los estatutos y reglamentos de la F. I. F. A. y, por tanto, las reglas de juego, actuó contrariamente a una disposición clara y obligatoria. El artículo quinto de las reglas de juego estipula

claramente que la determinación del árbitro, en cuestiones de hecho ocurridas en el curso del partido son inapelables, y por esta razón no pueden ser sometidas a examen de un comité. No es importante si después que el árbitro cometió un error que la televisión lo demuestre con película o fotografía. El legislador sabe que el árbitro debe decidir en una centésima de segundo y, por ello, es posible que cometa un error.

«Este es el caso por el cual todos los jugadores, dirigentes y espectadores que practiquen o miren nuestro deporte deben aceptar las decisiones del árbitro sobre una cuestión de hecho inapelable. Si fuera diferente no se podría terminar un sólo partido en el campo y todos los resultados deberían ser decididos en «mesa redonda» por un tribunal. Por esta razón, nos permitimos repetir los siguientes:

«1.—Uno de los eslabones del juego del fútbol es que todos, jugadores, dirigentes y otras personas, deben aceptar las decisiones del árbitro.

«2.—Otro eslabón del juego del fútbol es que, según la regla quinta, las determinaciones sobre cuestiones de hecho, ocurridas en el curso del partido o cuando conviene al resultado del mismo son inapelables, y si una decisión de hecho es inapelable, no hay posibilidad de examinarla después del partido. Lógicamente, no se pueden tomar medidas disciplinarias contra un árbitro que determinó tal decisión.

«Es muy sorprendente que un comité pueda sancionar a un árbitro como promotor de una alteración de orden público, por haber tomado una decisión de hecho, y quien disturbe el orden público debe ser sancionado por la competencia de los tribunales. Materialmente, los que perturbaron el orden público fueron aquellos que no aceptaron una decisión de hecho del árbitro.

«El deporte debía primero educar a jugadores, dirigentes y espectadores, en el sentido de que hay que aceptar las decisiones del árbitro. Si no lo hacen, contravienen uno de los principios fundamentales de toda actividad deportiva.

«Después de hacerles estas reflexiones, les quedaríamos sumamente agradecidos, comenten sus posibles observaciones. Sin embargo, estamos seguros que la Real Federación Española de Fútbol mantiene la misma opinión que la Comisión de árbitros en la F. I. F. A. (Firma la carta el doctor Helmut Kaser, secretario general).

«Ninguna sorpresa, querido lector, en cuanto al fallo. Mañana comentaré la decisión de la F. I. F. A., que, ley en mano, no podía ser otra. El señor Guruceta puede ser castigado por el colegio nacional, pero jamás por el comité de competición por «provocar, con su deficiente actuación, un problema de orden público». Eso nunca».

## EL PRESIDENTE DEL COMITÉ CENTRAL DE ARBITROS NO SABE NADA SOBRE SU POSIBLE CESE

Sevilla (Alfil).— «Ignoro por completo lo que me está usted diciendo sobre mi posible ceso inmediato como presidente del Comité Central de Árbitros», ha dicho esta noche José Fernández de la Torre a un redactor de «Alfil», al ser informado por éste de que en un periódico madrileño se habla hoy de la inminencia de su relevo en el cargo.

«Hace unos días —ha continuado el presidente del Comité Central de Árbitros— reítere al presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, mi de-

seo de seguir al frente del Comité Central el tiempo justo que estimara necesario para bien del arbitraje nacional».

Con relación al «caso Guruceta», cuyo fallo por el Comité Español de Competición ha sido rechazado por la FIFA, el señor Fernández de la Torre ha manifestado: «Desde un principio he sostenido que la sanción a Guruceta no fue justa. No me extraña, por lo tanto, que ahora la FIFA así lo proclame. De todas formas, ese fallo no guarda relación alguna con el Comité Central de Árbitros, sino con el de Competición, cuya sanción, por otra parte, aprobó el Comité directivo de la Federación, que está integrado por representantes de los clubs».

## FUTBOL LOCAL

## EL U. D. JUAN XXIII, VENCEDOR DEL PRIMER TROFEO TOSTAVAL

### La entrega de trofeos se efectuó el domingo



El equipo vencedor y el momento en que don Severino Pulgar entrega el trofeo al capitán del mismo.

La Asociación de Cabezas de Familia de la populosa Barriada Juan XXIII, no solamente tiene inquietudes de tipo cultural y formativo, sino que extiende también sus actividades al campo deportivo, y así, cuenta con un equipo denominado primer Trofeo Tostaval, en el que juntamente con este equipo participaron el C. D. San Esteban, Vadillos C. F. y S. D. El Aguila.

Pues bien, dicho torneo, que se ha desarrollado con toda normalidad y éxito, finalizó el domingo, con el triunfo absoluto del equipo que podemos considerar organizador, el Unión Deportiva Juan XXIII, que, lógicamente fue el mejor.

El mismo domingo, a la una de la tarde, tuvo lugar en el domicilio social del mismo reparto de trofeos, acto que estuvo presidido por don Juan Manuel García Gallardo, presidente provincial de Asociaciones de Cabezas de Familia; don Gonzalo Pardo, presidente de dicha Asociación en la zona Norte de nuestra ciudad; don Damián González, secretario provincial de la Delegación de Juventudes; don Emilio Arranz, presidente de la sección deportiva de la Asociación Juan XXIII; don Ignacio Escalante, presidente de la Federación Comarcal de Fútbol; don Luis Albo, presidente del Colegio de Árbitros, y don Severino Pulgar, patrocinador del torneo. El amplio local de la Asociación, se hallaba completamente lleno de público, entre el que se contaban directivos y jugadores de los clubs participantes y numerosos aficionados e invitados.

Tras unas palabras de salutación y estímulo a cargo del señor García Gallardo, don Severino Pulgar hizo presente su gratitud a todos por la colaboración que le habían prestado y prometió continuar fomentando y apoyando la celebración de otros torneos como el recién concluido, en los que puedan tomar parte mayor número de equipos.

Seguidamente comenzó la entrega de los trofeos, entregándose sendas copas a los dos primeros clasificados y balones a los que ocuparon los puestos tercero y cuarto. El equipo vencedor recibió unánimes felicitaciones, y de manera especial su entrenador don Francisco Corcuera. La plantilla de jugadores está compuesta por Cabello; Pabito, Andrés, Chirri; Valenciano, Sancho; Javi, Antonio, Juanjo, Nani y Julito. Estos, como titulares del conjunto y Martínez, Corrochano y Santi, como suplentes. Para todos ellos, nuestra enhorabuena.

ULTIMOS RESULTADOS Y CLASIFICACION  
U. D. Juan XXIII, 1; C. D. San Esteban, 0.  
S. D. El Aguila, 1; Vadillos, Club Fútbol, 1.

CLASIFICACION  
Juan XXIII 6 4 2 0 22 6 10  
Vadillos ... 6 3 2 1 17 5 8  
San Esteban 6 2 1 3 7 8 5  
El Aguila . 6 0 1 5 4 3 1  
Victor Manuel

## DOBLE COLUMNA

### GOLEADAS

Cuatro más tres, igual a siete. Tras esta elemental operación aritmética, se resume el balance de las dos últimas salidas del Burgos.

Con ello el «goal-average» burgalés se ha desequilibrado. Son muchos los goles encajados: siete en dos partidos, son capaces de alterar cualquier posición y más aún, cuando no ha habido ninguna contrapartida de tanto conseguido, desde que se pasó por Cádiz, justamente el 20 de Septiembre. Tampoco debe olvidarse que aquel tanto, fue logrado de penalty. Es decir, que a lo largo de las seis salidas ya efectuadas, los delanteros burgaleses, como producto de su penetración y jugadas directas, solamente han conseguido hacer diana una vez en el marco contrario. Y ni aun ayer, en partido amistoso, se modificó la tónica de «seguir goleadora».

Este dato mueve a la reflexión, al menos, a hacer algunas consideraciones. Demuestra que el Burgos, que en su terreno se está mostrando a un nivel realizador bastante aceptable —dentro de un tono medio— pierde casi de manera absoluta toda su capacidad goleadora, en cuanto traspasa los límites de su propio feudo.

Por esta razón, la posición, vista a través de las respectivas casillas de goles a favor y en contra, es pobre. Sin embargo, analizada desde esa más importante que supone los puntos totales y los positivos, se mantiene en un plano óptimo. Se está defendiendo y administrando bien, la renta obtenida de los tres puntos a través de los distintos desplazamientos, al no haberse cedido uno sólo en «El Plantío».

Y examinada la clasificación desde ese plano, nos encontramos con que la clasificación es buena. En ese orden se encuentra el tercero en la tabla, por lo que las ilusionadas aspiraciones de muchos de los seguidores, pueden seguir manteniéndose íntegras. ¡Pero ese «goal average»!

### FACTOR CAMPO

El factor campo ha ido perdiendo importancia en el fútbol. Anteriormente, hace algunos años, vencer en terreno contrario, era no sólo difícil, sino casi una proeza. Ese factor sigue pesando, aunque ha perdido fuerza; pero la Segunda División actual parece estar volviendo a revitalizarse.

No se prodigan las victorias «a domicilio». Empates sí que se registran con alguna frecuencia; pero los triunfos son difíciles y escasos. Concretamente en las últimas cinco jornadas —que suman cincuenta partidos— sólo ofrecen un triunfo en terreno adverso y es el correspondiente al Córdoba en el campo del Mallorca.

Aunque esto es cierto —y el hecho aparece refrendado con los datos consiguientes— tampoco puede ignorarse que hasta el momento, sólo hay tres equipos en toda Segunda que no han cedido un sólo punto en su terreno. Se trata del Córdoba, el Betis y el Burgos y por tanto ahora queda por ver quién es el primero, de dicho triunvirato, que quiebra esa línea de regularidad.

Todos los demás equipos han visto cómo se les arrebataban puntos de su propio campo. Unos más y otros menos; pero los únicos irreductibles, hasta el momento en ese aspecto, son béticos, cordobeses y burgaleses.

### FUNESTO

El ambiente de Londres, aún cuando esté limpio —y sin su clásico «smog»— está resultando funesto para nuestros hombres del boxeo.

Allí y tras un fallo muy discutido, cayó Legrá y cedió su casi recién estrenado cetro mundial, cuya recuperación parece cada vez más lejana e hipotética. Allí acaba de ser batido de forma inequívoca Urtain, un producto de esta España que por ser diferente, ha querido auparse incluso hasta el campeonato mundial a un púgil que no ha tenido ocasión de cumplir esa etapa elemental, en toda profesión, que es el aprendizaje.

Y por último Londres ha sido algo así como la tumba —cada por su propia verborrea— de Bobby Deglané, en su función de locutor boxístico de Televisión Española. La actuación del chileno-español ha merecido severas críticas y provocó multitud de protestas, que llegaron hasta T.V.E. y ésta, según nuestras noticias, ha comunicado la destitución a Bobby Deglané.

El hombre, a su regreso, ha tratado de defenderse; pero sus argumentos han sido poco convincentes, a pesar de tratar «morder» en algunos casos. A la acusación que se le ha hecho que está «camp», que quiere decir viejo o fuera de combate, ha replicado con vehemencia:

«Al que lo ha dicho, yo le pregunto. ¿Qué es estar «camp»? Porque imbéciles los hay en todas las generaciones: entre los jóvenes, entre los maduros y entre los mayores. Tengo años, claro está, pero desafío a cualquiera a un coloquio sobre boxeo y sobre televisión».

ARQUERO

## SECRETARIA DE DIRECCION

### BILINGÜE ESPAÑOL - FRANCES

## NECESITA

Importante empresa del Polo. Imprescindible dominio hablado y escrito del francés. Dirigirse por escrito al Apartado 278 de Burgos. (ROC Núm. 1.543)

### Resulta tan económica nuestra travesía de Bilbao a Southampton

(o viceversa) que nos da vergüenza publicar la cifra.



Nuestros «ferries» «Patricin» e «Hispania» son verdaderos hoteles de lujo flotantes.

36 horas de lujosa travesía por sólo... (Casi se nos escapan).

Alegria, diversion y descanso a su disposición durante las 36 horas de travesía. Excelente comida, cómodos camarotes, bailes, casino, tienda de licores, tabaco y regalos sin impuestos, salones-bar y cubiertas de deportes, todo lo necesario para hacer de esas 36 horas las más felices de su vida.

¡Y no hablen de los mini-cruceros de 10 días que ponen Londres en su mano, por un precio realmente increíble!

Consulte con su Agencia de Viajes, allí le dirán el precio y le reservaran su plaza.

**SVENSKA LLOYD**

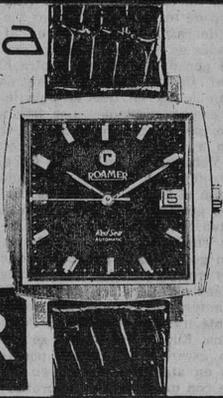
Alfredo Iantilli  
Agente General de Pasajes en España

RILEAD  
Aznar y Zavala, 4  
Tel. 23 61 36

MADRID  
Rafael Salgado, 3  
Tel. 250 30 05

## Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero ó plaque automático, con fecha



ROAMER OF SWITZERLAND

### Adivinanza nº4

## Se llama S-212

(NADA MAS Y NADA MENOS)

## Es generoso

(POR LA AMPLITUD DE SU CAJA: 3,56 m.)

## Es presumido

(TIENE MAS DE 5 TRAJES: COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE, FURGON, ETC.)

## Y tiene casta

(DE LA GRAN FAMILIA E.N.A.S.A.)

### ¡lo ha adivinado!



CAMIONES SAVA un producto E.N.A.S.A. fabricante de Regaso



AUTOMOBIA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS

## VILLARIEZO SE ARRIENDA

la casa - taberna. Tratar con EL ALCALDE

# DEPORTES

## Una de las acertantes de las quinielas en Palma de Mallorca

Es la señora encargada de los lavabos del campo "Luis Sitjar"

Palma de Mallorca (Aifil).— Se ha identificado hoy a uno de los dos quinielistas máximos acertantes que depositaron sus boletines en la delegación provincial de Patronato de Apuestas Mutuas de Palma de Mallorca.

Se trata de doña Magdalena López, encargada de los lavabos del estadio Luis Sitjar, del C. D. Mallorca. Es natural de Hellín (Albacete) y lleva ocho años asentada en Palma de Mallorca.

—No es la primera vez—ha manifestado— que acierto en las quinielas. En varias ocasiones logré trece y doce aciertos, pero en premios de menos cuantía.

Preguntada sobre qué destino pensaba dar a los seis millones y medio de pesetas que acababan de corresponderle, dijo: —Mi idea, en principio, es comprar un piso, con lo que siempre he estado ilusionada. Con lo que sobre, no he decidido todavía en qué lo invertiré.

## OTRO QUINIELISTA AFORTUNADO Y AFICIONADO AL FUTBOL

Palma de Mallorca (Aifil).— Ha aparecido ya el segundo afortunado de las quinielas con los casi siete millones de pesetas. Es José Molina Beltrán, de 29 años, natural de Motril (Granada) y residente en Mallorca desde los diez años. Juega cuatro columnas; está casado, es padre de tres hijos de corta edad y de profesión ayudante de chófer en una casa muy popular de bebidas refrescantes.

Se da la circunstancia de que es directivo del Independiente, un equipo de primera regional con lo que esta vez no se da el caso de que quienes menos entienden de fútbol, son los que aciertan. Los dos nuevos millonarios de Palma están muy relacionados con el deporte.

El señor Molina, además de comprarse un piso y un coche, ha manifestado que se mostrará generoso con su club y que gratificará espléndidamente a sus jugadores, sobre todo en los casos de victoria.

## VIEJOS IDOLOS

# PAZOS, EL «GATO MONTES»

- ★ Estuvo en Primera División hasta los 38 años
- ★ Jugador del Madrid y del Atlético, tuvo una "segunda juventud" deportiva en el Elche
- ★ No se resigna a retirarse... y juega en Primera Regional

Por Carmelo de ALTEA (Servicios especiales de «Efe»)

«Es un «Gato montés», dijo de él en cierta ocasión Helenio Herrera, haciendo referencia a sus espectaculares salidas, a su modo resolutivo de alinear el peligro de su meta, a su fina agilidad, Manuel Pazos González fue uno de los grandes guardametas del fútbol español. A la vez, el hombre para el que no contaban los años; dejó de jugar en Primera División a los 38.

Su vida puede dividirse en dos partes: antes del Elche y en el Elche. Efectivamente, a este equipo llegó cuando ya muchos creían que estaba acabado y, sin embargo, defendiendo los colores ilicitanos superó con mucho las mejores tardes de su juventud.

Nació en 1930 en Cambados. De los equipos de barrio pasó a defender los colores del Carabala, un conjunto infantil. Después llegó la Primera Regional. —En Primera Regional comenzó el fútbol para mí en serio. Y ahora —porque no me resigno a retirarme— también estoy jugando en serio en Primera Regional: en el Novelda. Es algo así como un volver al principio. Lo hago con el mismo entusiasmo de los comienzos. Como si fuera un volver a empezar.

De la Primera Regional —el Pasaron— pasó al Celta de Vigo. Por aquí entonces entrenaba al club celeste Luis Casas Pasarin, quien se fijó en las excelentes cualidades del joven portero. La ficha fue de 45.000 pesetas y 1.500 mensuales.

—En el Celta estuve dos años. Después llegó mi fichaje por el Real Madrid. Comenzaba mi época de grandes equipos. El Celta recibió un buen dinero y tres jugadores: Adauto, Olmedo y Cantero. Debutó, vestido con los colores del Real Madrid, a los veintitrés años frente al Osasuna. Delante de él tenía una



gran defensa: Navarro (el «fiffo») Oliva y Lesmes. Eran los tiempos del Madrid de los Joseito, Olsen, Pahiño, etc... Todo iba de maravilla para Pazos. Hasta que llegó un desafortunado encuentro contra el Valladolid.

—Todos tienen su mala tarde. Yo no iba a ser una excepción. En Valladolid encajé bastantes goles y dicen que debido a ello no quedamos campeones. Fue una mala tarde. No se trató de fallos sino de mala suerte.

Aquella derrota le supuso, a la larga, el marcharse del Madrid. Y pasó al Hércules de Alicante. Era la temporada 1954-55. El Hércules acababa de subir a Primera. Pazos se propuso demostrar que, a los 25 años, era un gran portero y que no estaba desmoralizado. En el fondo siempre fue un hombre que creyó en sus posibilidades, que tuvo fe en sí mismo.

—Del Hércules pasó de nuevo a Madrid. Pero esta vez para jugar en el Atlético. Debutó contra el Real Gijón. En cuanto a triunfos fue mi mejor época: Ganamos al Madrid una Copa del Generalísimo y fue subcampeón frente al Bilbao. Asimismo disputamos una final de Recopa.

Siete años con el Atlético de Madrid. Y nuevamente se cometió equivocación con Pazos. Se pensó que el jugador estaba acabado y se le concedió la baja.

Fue cuando el Elche aprovechó la ocasión. Sin importarle que el jugador tuviera 32 años. —La edad no es la que lo dice todo. Ya se ve: siete temporadas en el Elche. Y yo creo que fueron las mejores de mi vida. Mi «segunda juventud». Bueno... yo aún me considero joven aunque los años no han pasado en balde. En el Elche he sido tratado como en ningún sitio. No creo que una afición pueda tratar a un jugador

## Londres organizará la final de la Copa de Europa y Atenas la de la Recopa

### Reunión del comité ejecutivo de la UEFA en París

Paris (Aifil).— Las finales de las competiciones europeas de clubs 1970-71 se disputarán en Atenas, el 19 de Mayo, para la Recopa y el 2 de Junio, en el estadio de Wembley, de Londres, para la Copa de Europa de campeones de Liga, según decisión del comité ejecutivo de la U.E.F.A., reunido hoy, en París, bajo la presidencia de Gustav Niderkehr.

El comité ejecutivo, en el comunicado facilitado, ha tomado, entre otras, las siguientes decisiones:

— Celebrar, en Junio de 1971, en Monte Carlo, un congreso extraordinario.

— Organizar cursos para árbitros internacionales a comienzos de la temporada 1972-73.

— Introducir modificaciones en los reglamentos de las competiciones de la U.E.F.A., así como en los estatutos y someterlas al Congreso de Monte-Carlo.

— Fijar las fechas de las competiciones de clubs de la U.E.F.A. para 1975-76.

— Recomendar a las asociaciones nacionales afiliadas que sigan atentamente el desarrollo del fútbol femenino en sus países con el fin de tomar las disposiciones y medidas necesarias para su control.

— Reembolsar los gastos de viajes a las federaciones nacionales que han participado en el torneo internacional de juveniles y en la competición de aficionados.

El comité ejecutivo nombró la comisión preparatoria para la Copa de la U.E.F.A., la hasta ahora Copa de Feris.

El comité discutió largamente las relaciones entre la UEFA y la FIFA, especialmente sobre las posiciones de las Federaciones europeas en el seno de la FIFA, después de las experiencias del último Congreso, celebrado en Méjico.

Finalmente, el comité tomó nota, con asombro y pesar, de la disminución de la influencia europea en el seno de la comisión organizadora del campeonato del Mundo, debido a la reducción del número de miembros europeos, contrariamente a la importancia que el continente representa por su participación de los orígenes de la competición.

## Muere en accidente el árbitro señor Barrenechea

### El coche en que viajaba fue arrollado por un tren

Valladolid. — Cuando el vehículo que conducía don Gerardo Granados, al que acompañaba su familiar don Narciso Barrenechea Miguel, salía de los talleres de material fijo de la "Renfe" en la zona de La Ru-

bia fue arrollado por un tren de mercancías, muriendo en el acto los dos ocupantes del coche. Las víctimas, al parecer, no se dieron cuenta de la señal roja de un semáforo que se enciende ante la proximidad de cualquier tren. Se da la circunstancia de que don Narciso, que era también árbitro de fútbol, era uno de los candidatos en las elecciones de hoy para concejales por el tercio familiar.

N. de la R.—El señor Barrenechea militó como árbitro en la División de Honor y actualmente lo hacía en Segunda División, habiendo tenido su última actuación oficial en esta categoría el pasado día 8, en que tuvo a su cargo la dirección del encuentro Coruña-Moscardó, según nos confirmaron anoche miembros de la Federación Comarcal de Fútbol y del Colegio de Árbitros Locales, quienes mostraron lo mucho que la triste noticia les había afectado, indicándonos que acudirán al entierro que se celebrará este mediodía, a las doce, en Valladolid, donde el infortunado árbitro tenía fijada su residencia.

## COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Segunda eliminatoria)

### Partidos y árbitros para hoy

Madrid. — Hoy corresponde jugar los partidos de Copa del Generalísimo como sigue:

- Baracaldo - Poblense, Soriano Aladren.
- G. Torrelavega - Imperial, Altona.
- Palencia - R. Unión, Valle Rico.
- Huesca - Mérida, Elizaguirre.
- Ceuta - Mestalla, Rodríguez Pons.
- R. Huelva - Tarrasa, Bayón.
- Talavera - R. Valladolid, Roig Antón.
- Orense - Algemés, Berdonces.
- Sevilla Atlético - Mirandés, Granero.
- Jerez - Sestao, Ausouca.
- Candía - Real Madrid, Serra.
- Valdepeñas - Calella, Díaz Agüero.
- Cartagena - Badajoz, Lorente Varela.
- Bilbao Atlético - R. Jaén, Rubio Andonegui.

## A TODO HAY QUIEN GANE...

### 15-1 resultado de un partido de fútbol jugado en Soria

Soria (Aifil).— Dieciséis goles registró el marcador en un partido de fútbol de segunda categoría regional, jugado el pasado domingo en la localidad de San Leonardo de Yagüe entre los equipos «Normas» y «Eca».

Nada menos que quince goles marcó el primero, por uno de sus contrarios, pero el «Eca» encajó deportivamente esos quince tantos y continuó jugando sin desalentar ninguno de sus jugadores hasta el último momento.

## Nota de la Federación burgalesa de Balonmano

Esta Federación ruega a todos los señores que ya han recibido su carnet de árbitro, se pasen por esta Federación (Casa del Deporte, San Juan, 22), mañana, jueves, a las nueve de la noche para tratar asuntos de interés.

## SIGUEN CAYENDO ENTRENADORES

### Dimite el del Moscardó y cesa el del Elche

Madrid (Aifil). — Tras haber conducido al Club Deportivo Moscardó desde Tercera a Segunda División, su entrenador, José Medina Martínez, ha presentado la dimisión de su cargo, estimando que tal decisión redundaría en beneficio del club.

## CESA SALVADOR ARTIGAS

Elche (Aifil). — Esta noche se ha reunido la directiva del Elche y tras estudiar la situación del equipo en la actual temporada llegó a un acuerdo con el entrenador, Salvador Artigas, para rescindir el contrato.

Inmediatamente se iniciaron gestiones para contratar nuevo entrenador, citándose los nombres de Molowny, Iriondo y Otto Bumbel. Se tiene la impresión de que el cargo le será ofrecido a Bumbel que ya en tres ocasiones dirigió técnicamente al Elche con resultados satisfactorios.

## AIZPURI, AL RACING FERROLANO

El Ferrol del Caudillo (Aifil). El meta del Atlético de Bilbao, Aizpuru, que se encuentra cumpliendo el servicio militar en esta ciudad departamental, ha suscrito contrato con el club Ferrol por lo que resta de temporada.

## SE NECESITA

oficiala de peluquería Hermanas Renuncio Calle Laín Calvo, número 17. (R. O. C., 1485)

## FABRICA ESCAYOLA PRECISA

### Representante

Apartado 80. Calatayud

## IRENE CENTENO (PEINADOS PEYRE)

VITORIA, 33. Le ofrece la Micropeluca de mercado mundial. ELISEE POSTICHES (100% pelo natural).

## Ayuntamiento de Villanueva de Gumiel (BURGOS)

En el «B. O. del Estado» número 269, fecha 10 del corriente mes, aparece inserto Edicto de este Ayuntamiento por el que se anuncia subasta para la enajenación de 2.500 pinos pinaster agotados de resinación del Monte «PINAR 8-A» de este Municipio.

Precio de tasación: 550.820 pesetas. Precio índice: 688.525. Fianza provisional: 27.541 pesetas.

Fianza definitiva: El 6% del precio de la adjudicación definitiva.

Presentación de plicas: Termina el día 3 de Diciembre 1970, a las doce horas.

Apertura de plicas: Será el 4 de Diciembre de 1970, a las doce horas en la Casa Consistorial.

Pliego de Condiciones obra en la Secretaría de este Ayuntamiento y Distrito Forestal de Burgos.

Villanueva de Gumiel, 12 de Noviembre de 1970. El alcalde, Vicente Cuesta.

## AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR

C. Madrid, 14. T. 202475.

## Gran actuación de los judokas infantiles en el XI Campeonato de Otoño

### Tuvo lugar en el gimnasio del Club Sociedad Deportiva

Como habíamos prometido a los aficionados a este deporte, informamos de lo que fue la competición del domingo en el Club Sociedad Deportiva, en la que tomaron parte más de ciento veinte niños pertenecientes a clubs de nuestra ciudad.

Muchas van siendo ya las competiciones de todo tipo a las que hemos asistido y también es verdad que en todas ha resaltado, en mayor o menor escala, ese interés que todos ponen para hacer del deporte un espectáculo que a nuestra vista lo es sumamente agradable. Pero el domingo, ha sido para todos aquellos que asistimos, algo que perdurará mucho tiempo en nuestra mente. Qué belleza de espectáculo; qué armonía de color puesto en estos quimonos blancos; qué entusiasmo en la mente infantil al practicar un deporte, con qué nobleza lo practican los niños; el sentimiento profundo del niño que al perder un combate le causaba tristeza hasta el punto de provocarle un llanto inocente y que nos hacía ponernos tristes a todos por que verdaderamente quien así siente lleva dentro muchas cualidades buenas que forman base para un futuro del niño que un día será, no lo dudamos, un gran deportista y ahora merece toda la atención y cuidado.

Muchos fueron los combates y todos merecieron el aplauso que resonó continuamente en la espléndida sala de judo de la Sociedad Deportiva, que fue marco maravilloso para esta competición. Ya han quedado destacados muchos de ellos, puesto que se llegó, como habíamos anunciado, a las semifinales y para el próximo domingo la gran final, a la que han llegado, quizás los mejores o los más agradecidos, aunque todos merecido-

res de premio. No damos nombres aún, porque la lista sería larga, cosa que si hacemos al conocerse los resultados finales.

Recordamos, que para esta finalísima, además de los combates a disputar, habrá una extraordinaria exhibición de judo femenino, más la de defensa personal y katas, que estamos seguros tendrá también un gran interés para todos los aficionados.

Se ha variado el horario para que los niños puedan tener más acomodado en los suyos propios. Por lo tanto, los participantes deberán estar en el mismo gimnasio a las diez, y se dará entrada a las once de la mañana al público asistente.

J. S. PEREZ

## LOCALES MUY COMERCIALES

60 - 80 y 100 metros cuadrados PLAZA FRANCISCO SARMIENTO Informes: Bar Mayoral, Avenida Cid, 41. Por las tardes

## 800 Policías Armados - 102.000 Ptas.

Además trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 800 plazas, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º Abril 1971.

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 15 Diciembre.

Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Pida HOY MISMO programa con relación de centenares de nuestros aprobados y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

entre en los NUEVOS precios ZANUSSI

# ZANUSSI

dentro de su gama pone a la venta una superautomática al precio de 12.700 Ptas.



B-51

- Por la favorable acogida que las amas de casa dispensan a nuestros productos.
- Por el aumento progresivo de nuestra producción.
- Por nuestra adhesión al convenio para la ordenación de precios de los aparatos electrodomésticos.

Ahora podemos ofrecerle, incluidos todos los impuestos:

- Lavadoras ZANUSSI desde 12.700,- Ptas.
- Frigoríficos ZANUSSI desde 6.500,- Ptas.
- Cocinas ZANUSSI desde 4.100,- Ptas.
- Lavavajillas ZANUSSI desde 20.700,- Ptas.

Visite a su distribuidor ZANUSSI. (Pero comprenda, se lo rogamos, que él no pueda hacerle descuentos sobre estos nuevos precios. Son los mínimos posibles. Gracias).

**ZANUSSI** electrodomésticos una garantía que vale

Fabricado por IBELSA

TEATRO DEL HORROR

- En 'El Cuaderno Rojo' les sacan los ojos a algunos personajes
El fútbol y el boxeo televisados repercuten en los teatros

Madrid. — (Crónica teatral especial para la Agencia "Logos", por Federico Galindo).— Aunque parece que todos los teatros de Madrid ya están abastecidos para afrontar la primera etapa de la temporada teatral, la realidad es otra a juzgar por los hechos. Basta echar una mirada a la cartelera teatral para ver que siempre en ella hay alguna novedad. No me refiero a las novedades de poca monta, como las cien representaciones de una comedia o la función extraordinaria de una pieza extranjera con asistencia de su autor, según aconteció en el teatro Marquina con "Las mariposas son libres", cuyo autor se trasladó desde el Broadway neoyorkino a la calle de Prim, que es donde se alza el mencionado teatro. Aunque no tuvo mucha fortuna en su viaje el norteamericano porque coincidió con la retransmisión de la pelea entre Urtaiz y Cooper y ello restó concurrentes al teatro. No son novedades de este tipo las que amenizan la vida teatral madrileña sino otras de más ambición.

ROBERT MARASCO

Y así, por ejemplo, en el teatro Beatriz ha sido dada a conocer otra obra norteamericana. Su título es "El cuaderno rojo" y su autor un escritor que comenzó siendo botones en un semanario, más tarde profesor de griego y latín y, finalmente, dramaturgo. Se llama este escritor Robert Marasco y su primera obra, estrenada también en Broadway, es esta que estamos comentando. Una pieza desagradable truculenta y gramufiolésca, en la que el dramaturgo se salta a la torera todo género de lógicas para conseguir su objetivo, producir una sensación de terror en el espectador. Teatro del horror se ha dado en llamar a este género, en el que se presentan sobre la escena los más tremendos episodios.

La acción de "El cuaderno rojo", se desarrolla en una facultad universitaria norteamericana. Si todas las universidades de la nación de las barras y las estrellas fueran como la que se nos presenta en esta obra, sería cosa de afilarse en el bando de los analfabetos. Figúrense ustedes que en la tal facultad los alumnos, por incompatibilidad con uno de los profesores, y a manera de protesta, se dedican a sacarse los ojos unos a los otros, a cortarse la piel con pedazos de vidrio, a golpearse violentamente y a otros extremos tan violentos como el de crucificar a uno de ellos.

Es una manera de protestar contra la hipócrita conducta de uno de los profesores y la desprecupación de los directores de la Facultad que, por su comodidad, no quieren investigar la causa del descontento de los discípulos. Todo ello está resuelto de una manera totalmente ilógica puesto que el comportamiento de los alumnos entra de lleno en el Código penal, sin que pese a ello aparezca por el lugar de los hechos ningún funcionario del F. B. I.

"El cuaderno rojo" es una obra en la que se ataca a la hipocresía y se señalan los terribles resultados a que pueden llevar conductas poco nobles. El propósito es bueno pero en la realización al autor se le ha ido la mano.

Es una obra escrita para gentes ingenuas a las que todavía conmueven los viejos melodramas de malos y buenos. Teatro falso a todas luces, aunque en la noche de su estreno la obra fuera recibida con grandes ovaciones. Pero esto de las ovaciones no es barómetro que señale la bondad o los méritos de una comedia, porque en los tiempos que corren en la Villa y Corte y en noche de estreno todas las obras son recibidas triunfalmente.

La obra ha sido bien montada por Miguel Narros, que ha

llevado la originalidad en el montaje hasta el extremo de parecer al mismo en escena, para saludar al público con polainas, hecho que no se había producido nunca, que uno recuerde, en nuestros teatros.

Los principales protagonistas de "El cuaderno rojo" son Manuel Torremocha, Carlos Lemos y José Vivó. Hay que advertir que la obra no tiene ningún personaje femenino. La versión castellana es de Enrique Llovet. HOMENAJE Y NOTICIAS

En otro orden de cosas hemos de dedicar un breve comentario al homenaje que la veterana "Peña Chicote" ofreció a Ana Diosdado, la triunfadora dramaturgo de "Olvida los tambores", comedia que ya ha pasado de las cien representaciones en el teatro Valle-Inclán. Ana Diosdado tuvo que escuchar las variadas frases amables y justas que le dedicaron muchos de los asistentes, contestando a todos y agradeciendo el homenaje que se le tributaba con alta discreción. Momento emocionante de la reunión fue aquel en que los padres de la escritora, los notables actores Amelita de la Torre y Enrique Álvarez Diosdado, abrazaron a su hija a los pies del apasajo, que tuvo por marco el salón, lleno de nostalgias morunas, de Torres Bermejas.

Pero la rueda de Talla no se detiene nunca. Y ya se nos anuncian importantes novedades. Algunas de las cuales se habrán producido tal vez cuando estas líneas se publiquen.

Las dos novedades que de momento tenemos anotadas se refieren a los teatros nacionales.

En el María Guerrero se inaugurará definitivamente la temporada con la presentación de la compañía titular bajo la dirección de José Luis Alonso. Pondrá en escena la comedia bárbara de Valle Inclán "Romance de Lobos", en cuya interpretación intervienen sesenta personas. Y en la Zarzuela se iniciará la Temporada de Teatro Lírico Nacional con la presentación de "Antología de la Zarzuela" a cargo de un cuadro de muy excelentes cantantes. Pero de todo ello si Dios nos da fuerzas, hablaremos la próxima semana. A no ser que haya retransmisiones de algún espectáculo deportivo interesante, en cuyo caso no podemos decir si se llevarán a efecto nuestras informaciones. Porque el deporte es el que manda.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

NUESTROS COLABORADORES

Planetas con habitantes

Por Carlos CAMPOY

UNOS 645.000.000 de planetas son habitables en nuestra Galaxia. Si algúen ha pensado que se encuentran solo en el Universo está muy equivocado. Afirma Stephn H. Dole, que se ha preocupado de comprobarlo científicamente, que a una distancia de unos cien años luz desde la Tierra, que es una distancia despreciable si se piensa que el grosor en el centro de nuestra Galaxia es de diez mil años luz y su diámetro, de unos ochenta mil años luz, podríamos encontrar unos cincuenta planetas habitables. La afirmación sobrecoge, pero es científicamente correcta, ya que se ha deducido de una serie de principios válidos y en uso dentro de las prácticas espaciales que se están llevando a cabo en Estados Unidos.

Según este autor, los candidatos más próximos, se piensa que del centenar de estrellas más próximas, en el área de los 22 años luz, a partir del Sol, seguramente cuarenta y tres podrían ser habitables, aunque deducidas otras hipótesis, seguramente sean realmente catorce, las que pueden sustentar algún tipo de vida relacionado con el nuestro. Aventurar todo esto no le fue fácil a Stephn H. Dole, ya que tuvo que aplicar un sistema tan complejo de probabilidades, que muy posiblemente sea imposible de verificar jamás.

Las dificultades para poder investigar tales elucubraciones resultan de momento insuperables, en la misma medida que les podrían resultar, caso de ser posible la vida en estos planetas, a sus habitantes, ya que por el momento la existencia de extraterrestres no ha sido probada ni siquiera detectada. Sin embargo, las magnitudes manjan

das en todo ese cabalístico sistema de cálculos y probabilidades, para deducir la existencia de planetas habitables, impresionan la imaginación y la pasión del hombre, hasta producirle una sensación de vértigo realmente alucinante. Por eso, se dice el hombre no ha desarrollado aún ni el diez por ciento de su cerebro, porque acaso este proceso de invención se encuentre en relación con la apertura inmensa que habrá de producir el progresivo descubrimiento científico, especialmente del espacio.

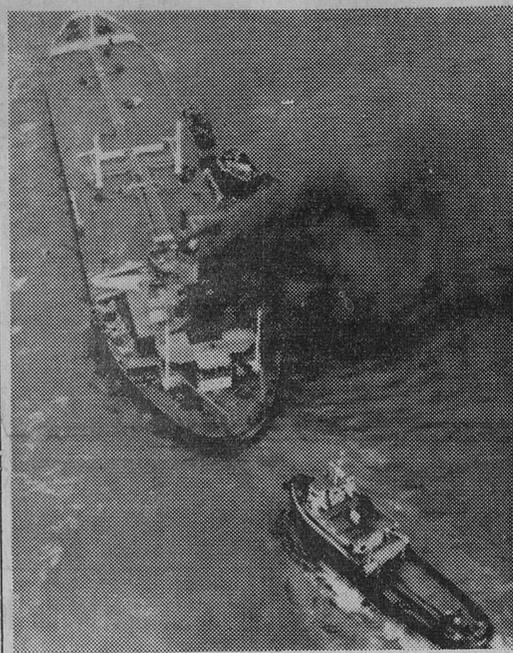
Precisamente del espacio, porque es esta dimensión especial la que sitúa y explica al hombre su posición y explica en parte su destino. Cuando se asoma al espacio estrellado de la noche, ese techo infinito e inaprensible de nuestra Galaxia, produce un sentimiento de perplejidad y de pequeñez tan profundo como vertiginoso. Sin embargo, algo resistente e impenetrable impide la humillación y es el saberse que en todo ello, el hombre sigue siendo la medida de ese impresionante espectáculo de valores ocultos en el gran misterio cercano del Universo.

Pero más grande que todo esto, es la posibilidad de existencia de otros seres, que cálculos probabilísticos exactos, nos dice de su presencia. Otros seres, otras formas de vida no necesariamente con las referencias aceptadas en las relaciones de los terrícolas. Si no algo mucho más variado y distinto, como corresponde a otros ámbitos, donde las circunstancias son otras. La existencia, en fin, de planetas habitables será, cada día más, una obsesión, una curiosidad, una propensión del hombre futuro. Y es que a medida que el hombre avanza en su proyecto personal de realización,

se le hace más preciso encontrar las necesarias respuestas vitales a los obstáculos que le siguen impidiendo su progreso. Por eso, el hombre corre cada día más adelante en el orden científico, que se propone hoy a todos como modelo, porque, al decir de algún profesor, como el doctor Vian Ortuño, de la Universidad de Madrid, el científico será el nuevo Capitán Contreras, el héroe moderno, el único capaz de desentrañar muchos de los misterios que hoy todavía reducen las inmensas posibilidades humanas.

Se ha dicho y comentado en Madrid que existía el proyecto de instalar en Villalba una industria pesada. Pesadísima, pues no iba a estropear el poco aire puro que llega a Madrid procedente de la Sierra de Guadarrama. Pero, cuidada la alarma, la Comisión provincial de Servicios Técnicos afirma no haber recibido hasta el momento en la Comisión ningún expediente relacionado con la proyectada industria de Villalba. Además el suelo donde se pretende su edificación no es industrial, por lo que es improcedente la autorización. Si ésta se formulara, se aplicaría el real decreto de actividades molestas. Pues menos mal, hombre.

Colisión de dos petroleros



Isia de Wight. — Los petroleros "Allegro", de 46.402 toneladas, y el "Pacific Glory", de 42.777, colisionaron en el canal de la Mancha, incendiándose el segundo. En la foto, el "Pacific Glory" ardiendo fuera de la costa de la isla de Wight después de la colisión. — (Telefoto UPI-Cifra)

VEREDOS

Santurce (Cifra). — Propaganda negativa ha hecho la esposa de uno de los candidatos a concejal en esta localidad vizcaína. La mujer ha recorrido los colegios electorales haciendo hincapié en que no den el voto

su marido ya que no quiere que pueda ser elegido para ocupar ninguno de los puestos que salen a votación.

Por otra parte, dada la gran cantidad de personas que a las cinco de la tarde se encontraban formando largas colas ante las mesas de los colegios ha sido necesario prorrogar el plazo de admisión de votos durante dos horas más. A las seis de la tarde se cree había votado algo más del treinta por ciento.

En Portugalete las elecciones son muy reñidas. Todos los candidatos hicieron intensa propaganda. Los colegios cerraron a las cinco de la tarde y, según los primeros indicios, de los 20.689 electores han votado del veinticinco al treinta por ciento.

MODERNO PROCEDIMIENTO CRIMINOLOGICO

Munich (Efe). — Un procedimiento moderno de la criminología soviética parece haber tenido éxito al ser aplicado en Alemania Federal, durante un espacio de televisión dedicado a esclarecer crímenes difíciles para la Policía. El método, consiste en la reproducción plástica de la cabeza de un cadáver teniendo como única prueba el cráneo.

El método del profesor ruso Serassimof fue seguido por un criminalista alemán, Moritz Furtmayr, quien reconstruyó en material plástico los rasgos faciales de la víctima sobre la base de las características y medidas del cráneo hallado, en Heidelberg, por unos niños. Pocas horas después de presentarse a los telespectadores el busto de la desconocida, dos personas, padre e hijo, aseguraron que se trataba de su hija y hermana desaparecida tiempo atrás.

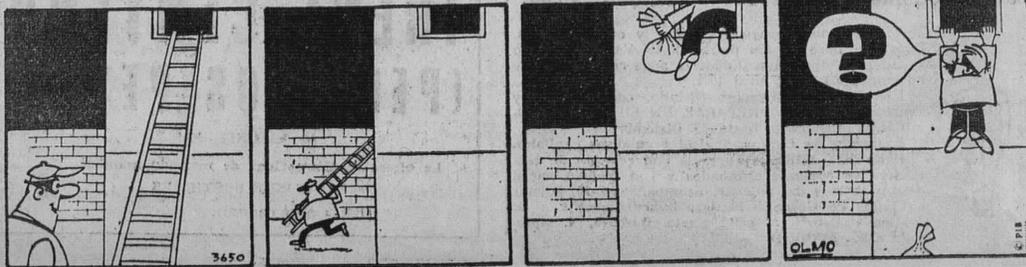
Fritz Gruber, el padre de la supuesta víctima Berthilde Gruber, de 29 años, hizo su declaración sobre la identidad del cadáver con plena independencia de la de su hijo.

Entretanto, por el método soviético se ha llegado incluso a localizar rumberas pistas de Berthilde antes de su desaparición y proceder a la detención de varios sospechosos de robo y asesinato.

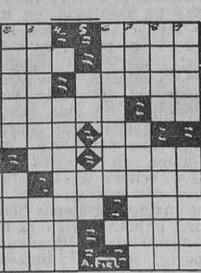
El inventor del singular método criminalista, profesor Serassimof asegura, tras numerosos experimentos que el rostro reproducido atendiendo a los datos del cráneo responde métricamente, en la mayoría de los casos, a los rasgos faciales del muerto.

DON CELES

Por OLMO



SOLUCIONES: Al crucigrama:



HORIZONTALES. — 1. — Personificación de los Estados Unidos. Barca chata usada en las Antillas. 2. — Río de Zamora. Apodo. 3. — Lirio. Moneda de oro de Costa Rica. 4. — Inundar. Símbolo del sodio. 5. — Antigüamente: rara, no común (al rev.). Símbolo del tántalo. 6. — Contracción. Mamífero rumiante. 7. Río europeo. Novillos. 8. — Arácnido traqueal. Nombre de letra. 9. — Capital del Tibet (al rev.). Enseñada. 10. — Cuna de San Francisco. Habla con Dios. VERTICALES. — 1. — Sazonar. Herramienta. 2. — Cuerpo derivado del amoníaco. Anades. 3. — Río de Francia y Alemania. Adverbio. 4. — Garlopas grandes. 5. — Negación Letra griega. 6. — Pone de cierto color. 7. — Planta hortícola. Provincia española. 8. — Nombre de varios emperadores de Alemania. Bogar. 9. — Muchacha pequeña. Guardia de cierta fier.

HORIZONTALES. — 1. — Fémur. Feliz. 2. — Irán. Rudo. 3. — Galán. Cazón. 4. — Os. Nobel. Sa. 5. — Gas. 6. — Ada. 7. — Lar. 8. La. Tesón. Mi. 9. — Etnia. Naval. 10. — Tios. Cesta. 11. — Errar. Finés. VERTICALES. — 1. — Figón. Flete. 2. — Eras. Asir. 3. — Mal. Tor. 4. — Unan. Tasa. 5. — Nogaless. 6. — Badas. 7. — Cesa. ron. 8. — Eral. Nacl. 9. — Luz. Ven. 10. — Idos. Mane. 11. — Zonas. Filas.

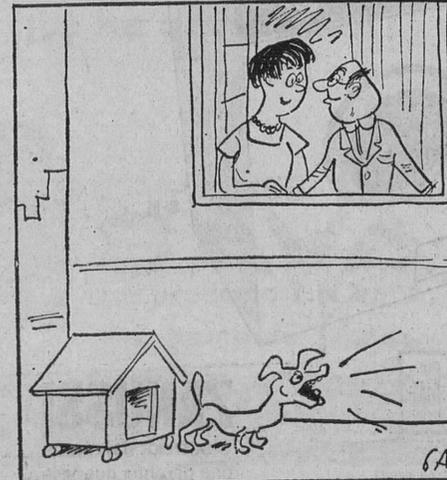
Al jeroglífico:

Désela a Natalia. A los 7 errores:

- 1. — Agua. 2. — Roca. 3. — Roca. 4. — Roca. 5. — Cejas del señor. 6. — Cinturón del señor. 7. — Pelo de la señorita.

LA CLARIDAD

Belita tiene un novio que a su papá no le hace mucha gra-



—Es un perro que ladra tan fuerte que cuando vienen los drones no se les oye.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

CURIOSIDADES ELECTORALES

Desciende la circulación fiduciaria

MADRID. — Hoy, elecciones municipales. Veintitrés candidatos para seis distritos por el tercio familiar. Tienen derecho al voto 750.730 ciudadanos madrileños. La gran mayoría nacidos en Castellón de la Plana, en Sevilla o en Santiago de Compostela. En el distrito de la Latina no habrá elecciones. Se ha retirado uno de los candidatos, dejando el paso libre al otro. El famoso y evocador artículo 29. Los aspirantes a concejales han hecho una intensa propaganda fotográfica y "autobombina" y durante varios días nos han mostrado su efigie en los periódicos y nos han asombrado, hablando en presente de indicativo, con sus antecedentes, sus títulos y sus propósitos edilicios todos magníficos, claro. Pero los que ofrecen en su programa la limpieza de la capital han inundado las calles de octavillas, que más parecen "novenillas" y los que prometen luchar a vida o muerte contra el ruido emiten sus promesas desde un camión sembrado de altavoces, que dejan hechas un asquito nuestras ya deterioradas trompas de Eustaquio. Y salvo ese arisado aspirante a concejal que ha optado por retirarse prejuzgando los nocos encantos del carro, los demás se están moviendo intensamente, como si en la Casa de la Villa regularan boletos futbolísticos con los catorce resultados previamente inscritos. Como decía una entrañable señora bilbaína, "luego será ella".

NOVELA

Setenta y seis novelas, con originales de Italia, Francia Méjico y Norteamérica, se han presentado al premio "Sésamo", de novela corta. Doce fueron seleccionadas y tras las votaciones eliminatorias de rigor quedó triunfante la obra titulada "Las aventuras de la compañía del Guarduño", denominación que lleva ya medio libro. De él es autor Manuel Álvarez de Sotomayor. Resultó finalista "Estamos abriendo caminos en la noche" novela de Luis de León Barreto. El premio está dotado con cincuenta mil pesetas.

POLICION

A fin de mantener la llama sagrada de la afición y ayudar al descubrimiento de nuevos "Cordobeses" Domingo Domínguez pretende organizar fiestas invernales en la plaza de Vista Alegre. No hay que escribir que, dado el nombre y apellido del promotor, las fiestas tendrían lugar el domingo por la mañana. En los medios taurinos se considera tal idea como feliz y lo es, efectivamente.

TORRES

Un 37 por ciento de las familias españolas ingresan menos de cinco mil pesetas mensuales, según la revista "Cáritas". —En un periódico de Madrid leemos, una vez más la palabra "antidiluvianos". La escriben los que no creen en el diluvio universal. "Antidiluvianos", señores.

NOTICIAS BREVES

—Nuestras compras a Suecia casi triplican a nuestras ventas. Claro, así está nuestra balanza. —Descenso de la circulación fiduciaria en Octubre, 1.292 millones de pesetas. —Cielo gris y amenazador.

Pasandoprato

—Le has hablado con claridad a papá? —Sí, desde luego —contesta el joven.

—Le has dicho que tu amor por mí te impide dormir? —Claro que sí. ¿Y sabes lo que piensa? Quiere que entre como vigilante nocturno en su fábrica.

Una parroquia no es un tuyo es una necesidad. Ayudo a la construcción de los Nuevos Templos parroquiales.

—Es un perro que ladra tan fuerte que cuando vienen los drones no se les oye.

A Luis no quiere verlo.

500

GALINDO

Ayer falleció Félix Arrarás



La Iglesia burgense está... Ayer y confortado con los Santos Sacramentos, dejó de existir el insigne canónigo...

El doctor Arrarás, jubilado hace algún tiempo de la parroquia, siguió ejerciendo el cargo de abad de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos...

DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

SUBASTA DE TRES OBRAS

La Diputación provincial de Burgos saca a subasta pública las siguientes obras: 1.- "Abastecimiento de agua alcantarillado para los municipios provinciales de Beneficencia en Fuentes Blancas, Burgos"...

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION

Preses representante para Burgos. PRODUCTOS: Producto de grandes posibilidades. Gran futuro de mercado. Interesantes comisiones. Seriedad - apoyo total por parte de fábrica.

SOCIEDAD FILARMONICA

Próximos conciertos de este mes y conferencia musical de Antonio Fernández Cid

La directiva de la Sociedad Filarmónica ha desplegado gran actividad en este mes para traer a sus asociados unos magníficos conciertos...

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY: La dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Ss. Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, m.j.; Román, Bárula, niño, Esiquio, mrs.; Orículo, confesor.

SANTOS DE MAÑANA: Ss. Isabel, religiosa; Crispín, ob.; Máximo, pb.; Faustino, dc.; Feliciano, Exuperio, Azás, Severino, Barlaán, mrs.; Abdías, profeta.

CULTOS

NOVENA DE ANIMAS SAN LORENZO.—Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, exposición, bendición y responso. CARMEN.—Por la mañana, después de las misas habituales...

JUEVES EUCHARISTICOS Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda...

Interesantes charlas en el Colegio Mayor San Jerónimo

Correrán a cargo de D. Gregorio Camarzana

Los días 20 y 24 del actual, a las ocho y cuarto de la tarde y organizadas por los estudiantes del Colegio Mayor «San Jerónimo» (aparejadores, obras públicas), tendrán lugar en el aula magna de la Facultad de Teología una charlas ofrecidas por el doctor psiquiatra don Gregorio Camarzana Villafuella...

ca de la R. T. V. Española y profesora de la Cátedra de Arpa del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid.

El día 28, y también en el Salón de Recreo, actuará la extraordinaria Orquesta de Cámara de París, integrada por dieciséis profesores dirigidos por el gran músico francés, de piano y armonía, Pierre Duvanchelle...

Por último, el día 30, y con el patrocinio de la burgalesísima y docta Institución «Fernán González - Academia Burgense de Historia», el destacado periodista de A. B. C., crítico musical de tan importante rotativo y amensísimo conferenciante, don Antonio Fernández Cid, disertará en el salón de estrados de la Diputación provincial...

A medida que se vayan acercando los días que han de celebrarse estos actos, daremos cuenta a los lectores de los programas que han de ejecutar la arpista y orquesta, así como también del guión que seguirá el señor Fernández Cid de su interesante y sugestiva charla.



Lérida (Cifra).—José Boneu Tribo, de 83 años, resultó muerto y María Garreta Comenge, de 44 y Francisco Boneu Tribo, de 36, gravemente heridos, al ser arrollado por el expreso la furgoneta que conducía este último, en el paso a nivel de Valcaient.

UNA MUJER SORPRENDE EN SU DORMITORIO A DOS HOMBRES

Málaga (Cifra).—Sorprendidos por una mujer en el dormitorio de su domicilio, fueron detenidos e ingresados en prisión el sultano jordano Adnan Mustafá Alsabahi, de 20 años, soltero, estudiante, residente en Sevilla y otro individuo que se negó a facilitar su filiación y que carecía de documentos.

La mujer, María Millán Escario, cuando sorprendió a los desconocidos en su casa de la calle de Trinidad Grund, número 3, avisó a la Policía municipal.

MODA MIDI-MAXI OTONO - 70 NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo, 9

RIELES PARA CORTINAS suemo Carmen, 8

SE NECESITA montador - conservador de ascensores, importante firma de dicho ramo. Llamar al teléfono 209461, de 6 a 8 tarde. (R. O. C. Núm. 1.539)

JOYERIA POLO ESPOLON, 10 Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que cesará en sus actividades comerciales, a fin del próximo mes de Diciembre. Precios muy rebajados.

Profesionales de Ventas NECESITA EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Que iniciando su expansión de venta a particulares ha de cubrir plazas en Burgos, Vitoria y Logroño.

ENRIQUE PALAMIDESSI Calle Zabala, 29 - BILBAO

Usted también puede ser una de las personas que necesitamos para ampliar nuestro más importante departamento: VENTAS La posibilidad de percibir importantes ingresos está en sus manos si tiene Vd. iniciativa y es capaz de convencer. Nuestro mercado abarca todo el ámbito regional y sus posibilidades están en razón directa al tesón y a la profesionalidad de cada candidato.

pal que procedió a la detención de los dos sujetos, no sin que éstos opusieran alguna resistencia.

INCENDIO EN UN PESQUERO ESPAÑOL

Cork (República de Irlanda) (Efe).—Los catorce tripulantes del pesquero español "Mero", incendiado frente a las costas de Irlanda, han sido rescatados por otro pesquero español y trasladados a tres lanchas rápidas de la Armada británica que acudieron en auxilio del barco siniestrado.

El accidente, ocurrido en medio de una fuerte galerna, fue causado por un incendio que se inició, al parecer, en la sala de máquinas.

SE ESTRELLA UN AVION

Bridgetown Barbados. — Tres hombres han sido dados por desaparecidos esta madrugada después de estrellarse su avioneta contra el mar al Noroeste de Barbados. Los desaparecidos son Nels Johnson y Reginald Briggs, hoteleros de Santa Lucía y R. Byers, experto en refrigeración. Después de una intensa búsqueda no se encontraron huellas de los tres hombres "piper".

CINCO MUERTOS A CAUSA DE UNA OLA DE FRIO EN MEXICO

Méjico (Efe).—Cinco muertos y 247 heridos es el balance en las últimas 24 horas de la ola de frío que se abate sobre esta capital, que ha llegado a registrar la temperatura de tres grados sobre cero, inusual en estas latitudes.

ESTUDIANTE ASESINADO

Nyon (Suiza) (Efe-Reuter).—Un grupo de niños que jugaban al borde de un talud de veinte metros de altura encontraron ayer cerca de esta ciudad, el cadáver de un estudiante francés, según ha informado la Policía.

Esta ha identificado a la víctima como Claude Pingon, de 20 años de edad, hijo de un industrial de Annecy, que estudiaba en la Universidad de Ginebra.

La causa de la muerte no ha sido determinada todavía, pero la Policía ha afirmado estar segura de que se trata de un asesinato.

El cadáver aparecía con las manos y los pies atados y presentaba señales de haber sido golpeado y atropellado por algún vehículo.

El cuerpo ha sido hallado en una zona boscosa, cerca del pueblo de Crans sur Nyon, en el cantón de Vaud.

Pingon había salido de Ginebra el miércoles pasado en su automóvil. El vehículo fue encontrado incendiado, al día siguiente, el pie de una colonia cerca de Saint Cergue, en las montañas del Jura.

Soldador de eléctrica Eventual se precisa en fábrica del «Polo». Jornada continuada. Sueldo a convenir. Dirigirse por escrito al apartado 278 de Burgos. (R. O. C. Núm. 1.536)

Se venden 1.500 pinos pinoneros aproximadamente, maderables y leñosos. En el Caserío Redonda Nuevo, Marzoleja (Segovia). Más información en la finca o teléfono 247 04 27. Madrid. Hasta el día 25 Noviembre.

PISO A ESTRENAR Vendo en Avda. Reyes Católicos, bloque IMBUSA F-1, 8.º "D". FACILIDADES. Telf. 200093 ó Porteria.

No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo

Sepa también elegir dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Fapería Tagra Vitoria, 13 Telf. 202852 - BURGOS

T O R O S

Proyecto de la Junta Nacional Taurina, para estudiar este invierno

Se pretende pedir la inclusión de la fiesta en el Tercer Plan de Desarrollo

PEPE "DOMINGUIN" CONFIRMA LA VUELTA A LOS RUEDOS DE SU HERMANO LUIS MIGUEL

Caracas (Efe).—"Luis Miguel" vuelve a los toros en la próxima temporada española, afirmó hoy su hermano Pepe "Dominguin", quien se encuentra en Caracas acompañado del torero español Angel Teruel.

Tras negar que la reaparición de su hermano sea en la actual temporada americana, señaló: "No creo que Luis Miguel actúe en esta temporada en plazas venezolanas", agregando que "puede, quizás, cambiar de opinión a última hora".

PROYECTOS DE LA JUNTA NACIONAL TAURINA

Madrid (Logos).—En la última reunión de la Junta Nacional Taurina han quedado pendientes para su estudio, durante el invierno, los proyectos siguientes:

Modificación del reglamento taurino, para lo cual se elevará una petición al Ministerio de la Gobernación.

Subida de sueldos a los subalternos, en vista de las promesas que realizó el año pasado el Ministerio de Trabajo. Petición al mismo Ministerio para que incluya en la seguridad social a los profesionales del toro. De prosperar la petición formulada, todos los englobados en el sector taurino dispondrán de los beneficios que la Seguridad Social concede a los trabajadores españoles de los sectores industrial, agrícola o servicios.

El proyecto de establecer un régimen especial (seguro de enfermedad, retiros, pensiones de viudedad, orfandad y otros) de Seguridad Social, ha sido estudiado en las reuniones de la Junta Nacional que acaba de finalizar.

Promoción, por parte de los organismos oficiales, de la fiesta. Para ello se elevará un informe al Ministerio de Información y Turismo. Concretamente se pedirá el apoyo de Televisión Española.

Inclusión de la fiesta en el Tercer Plan de Desarrollo. Para ello, se realizarán diversas gestiones cerca de la Presidencia de Gobierno.

Regulación de las alternativas, para evitar los abusos de los últimos años y el desprestigio consiguiente.

Petición al Ministerio de Hacienda para que replantee los impuestos de los espectáculos taurinos y, concretamente, que libere de ellos a las novilladas, fundamentales para el futuro y hoy, deficitarias en su mayoría.

Inspección rigurosa sobre los festivales benéficos, muchas veces camuflados. Informe a la Dirección general de Seguridad sobre este problema.

Implantación de una entrada única muy barata, para los menores de 14 años. Para ello, antes se intensificarán las gestiones para que sea derogada oficialmente la disposición que impide entrar a las plazas de toros a los menores de 14 años.

Estudio de un posible convenio taurino con Portugal. Nuevas normas para la clasificación de matadores, novilleros y rejoneadores.

Posible creación de cooperativas de empresas, toreros y ganaderos para organizar espectáculos. Esta medida, de ser llevada a efecto, sería una auténtica revolución social de las corridas de toros. Llegaríamos con ella —lejos estamos— a la socialización de la fiesta.

Las reuniones se celebraron en el Sindicato Nacional del Espectáculo y fueron presididas por su presidente, señor Rosón.

Mañana JUEVES Podrá aclamar el último éxito mundial de ELIA KAZAN

La chica sabía lo de la esposa... la esposa sabía lo de la chica... todo formaba parte del compromiso



un film escrito y dirigido por elia kazan elia kazan el compromiso douglas dunaway deborah richard hume kerr boone cronyn música compuesta y dirigida por david amram producida por elia kazan productor asociado charles maguire technicolor panavision

El mayor triunfo internacional de una pareja explosiva Y como siempre que de grandes estrenos se trata: en el

Tivoli (Rig. Mayores 18). — (Venta anticipada)

MAÑANA ¡UN AUTENTICO ACONTECIMIENTO! EN EL GRAN TEATRO ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD



LA MUERTE DE UN PRESIDENTE (DALLAS STORY) GIULIANO GEMMA en VAN VANDERS GUARDIA - RAY CASAS - SUAREZ - JOHNSON Eastmancolor - Techniscope Dirección: VALERI

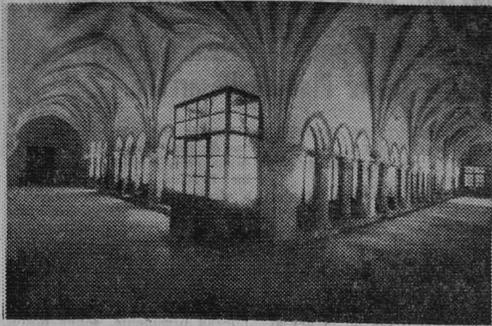
CINE CONDAL (La pantalla de los mejores programas) HOY: Un programa ¡Colosal! Best Lancaster - Montgomery Clift - Deborah Kerr - Frank Sinatra y Donna Reed, en «DE AQUI A LA ETERNIDAD» en Cinemascope. Una obra maestra del cine universal — Y — «EL HOMBRE DEL SUR» En Cinemascope - Color por GIULIANO GEMMA. (Mayores 18 años).

Una grandiosa película llamada a obtener, ante cualquier público. ¡Un éxito sensacional! El superfilm que se atreve con asombrosa audacia a explicar lo que nadie ha querido revelar todavía. ¿Qué pasó en Dallas?... «LA MUERTE DE UN PRESIDENTE» Un suceso que conmovió al Mundo, un asesinato que todavía permanece entre las tinieblas. Con un reparto estelar insuperable: Giuliano Gemma - Warnes Vanders - Van Johnson

# ¿HACIA LA CREACION EN NUESTRA CIUDAD DE UNA ESCUELA UNIVERSITARIA DE CIENCIAS EMPRESARIALES?

Este rumor, recogido por nuestros informadores, nos ha movido a entrevistarnos con el director de la Escuela Profesional de Comercio, don Ernesto Ruiz y G. de Linares, amigo y colaborador de esta Casa, para que sea él, como mejor conocedor del asunto, quien nos diga las posibilidades de dicha creación. He aquí sus palabras.

—Es cierto, señor director, que va a crearse en nuestra ciudad una Escuela de Estudios Empresariales?



Vista principal del Claustro.

—Es cierta la noticia. La Ley general de Educación, en su artículo 69, establece que la Universidad estará formada, entre otros Centros, por Escuelas Universitarias de carácter técnico, cuya idea se ratifica en el número décimo de la Disposición transitoria segunda. Esta determina que las actuales Escuelas Profesionales de Comercio se integrarán en la Universidad como Escuelas Universitarias, para garantizar la demanda de la sociedad en todo lo referente a la empresa moderna, de acuerdo con las necesidades del presente momento histórico y del desarrollo económico español.

—Las actuales Escuelas de Comercio no estaban ya dirigidas a la formación del hombre de empresa?

—En parte, sí. Las reformas parciales que se han ido introduciendo en nuestras enseñanzas, particularmente en los últimos treinta años, han permitido satisfacer parcialmente la demanda social de directivos; pero es preciso reconocer también que generalmente se ha ido a la zaga del creciente desarrollo industrial y comercial del país y, sobre todo, que los problemas educativos y empresariales que tiene planteados hoy nuestra Nación requieren una reforma amplia y profunda de los estudios mercantiles, para darles un contenido parecido al de las «Schools of Business Administration» —Escuelas de Administración de los Negocios— de los Estados Unidos.

—Puede anticiparnos algo, señor director, respecto al contenido de las Escuelas Universitarias de Ciencias Empresariales?

—Con mucho gusto. Hace algunos días, en una reunión celebrada en el Rectorado de la Universidad de Valladolid, comenzamos a cambiar impresiones sobre las bases del nuevo Plan de Estudios, que estará

integrado, según nuestra propuesta, por un Curso de Orientación Universitaria (COU), o Curso selectivo, que prepare al alumno para su acceso a la Universidad y por tres cursos más para la obtención del título de licenciado en Ciencias Empresariales. Cada Curso se impartirá en dos cuatrimestres: el primero del 6 de Octubre al 13 de Febrero y el segundo del 15 del mismo mes al 12 de Junio. Los objetivos del Curso de Orientación Universitaria serán varios: orientar y preparar a los alumnos para su vinculación a la Universidad; conocer la metodología de las diferentes ramas científicas que constituyen los estudios de la Enseñanza Superior; iniciación en las técnicas de trabajo a nivel universitario; mejorar la expresión verbal y escrita; mejor dominio de una o más lenguas modernas distintas de la propia, y profundizar en algunas materias que les puedan servir de base para sus futuros estudios superiores.

—En cuanto a las enseñanzas específicamente empresariales, ¿habrá alguna novedad?

—Efectivamente que la habrá, y profunda. Como materias nuevas se cursarán: Historia de la Contabilidad, Derecho Empresarial (4 cursos); Estructura Económica (2 cursos); Informática y proceso de datos; Técnicas de producción; Análisis macroeconómico (dos cursos); Auditoría de empresas y control de gestión; Deontología empresarial; Gestión financiera; Relaciones públicas; Investigación Operativa; Marketing (2 cursos); Logística de los negocios

y Prácticas empresariales.

—¿Se cambiará la denominación de los Centros?

—Creo que sí. Las Escuelas Profesionales de Comercio, que son las únicas que se integrarán en la Enseñanza Superior, se denominarán ESCUELAS UNIVERSITARIAS DE CIENCIAS EMPRESARIALES, según la propuesta de la Escuela de Comercio de Burgos, una vez que el título haya sido aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

—¿Y los graduados de las Escuelas Universitarias, qué título adquirirán?

—Nuestra propuesta es que deben llamarse LICENCIADOS EN CIENCIAS EMPRESARIALES, cuya licenciatura está reconocida en varias Universidades de los Estados Unidos: Harvard, Columbia, Cleveland, Indiana, Detroit y Boston, entre otras y en algunos centros privados españoles. Su misión será la de asumir la responsabilidad personal en el desarrollo y aplicación de sus conocimientos en todas las áreas de una empresa: Compras, Ventas, Investigación, Finanzas, Contabilidad, Derecho, Relaciones humanas, Relaciones públicas, Organización y Gestión, etc. El rápido e irreversible proceso de reconstrucción y avance de la industria y de los servicios, consecuencia del gigantesco esfuerzo público y privado de todos, pide hombres expertos en los modernos métodos de gestión de los negocios.

—¿Cuándo comenzará a funcionar la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales?

—Posiblemente en el curso próximo, si el Ministerio de

Educación así lo determina. A dicho efecto, en el citado Departamento va a comenzar la elaboración de los planes de estudio, pues lo mismo que en las Universidades, habrá cierta autonomía en la determinación de las asignaturas que habrán de cursarse en cada Escuela, aunque los planes coincidirán en lo fundamental de la «management-administración».

—¿Cómo han acogido los alumnos y los profesores los proyectos que nos ha indicado?

—Creo que con entusiasmo. La nueva Ley de Educación es un desafío a todos los que, como profesores o alumnos, estamos vinculados a los estudios comerciales. Todos estamos dispuestos a introducirnos vigorosamente en esta empresa nacional de la reforma del sistema educativo, en este año internacional de la Educación, porque este es el momento preciso, justo y crítico de nuestra redención. Todos, cada uno a su manera y posibilidades, debemos poner en común nuestro aliento, nuestra ilusión y nuestro esfuerzo para que, haciendo una labor de equipo, podamos lograr una efectiva promoción de los estudios mercantiles y una auténtica formación de los nuevos cuadros de directivos empresariales.

—¿Cree usted, señor Linares, que los graduados tendrán fácil colocación?

—Sin duda alguna. La demanda de hombres de empresa, de directivos, es cada día mayor. Sólo los países que han organizado los estudios empresariales a nivel universitario se encuentran en la jefatura del Mundo. Sin la tecnología moderna y sin la infraestructura del «management» —administración y organización— que les es indispensable, es imposible hoy todo progreso económico o humano. Sin el progreso en la técnica empresarial y de la organización —Marketing, Informática, Contabilidad analítica, etc.—, la sociedad española se expone a verse cada día más atrasada y desequilibrada. Por ello, los licenciados en Ciencias Empresariales serán cada día más necesitados, solicitados y mejor pagados.

Pues muchas gracias, señor Ruiz de Linares, por estas interesantes declaraciones, y nuestros deseos de que se cumplan los proyectos que, bajo su dirección, ha elaborado la Escuela de Comercio de nuestra ciudad.

# Los océanos pueden ser los vertederos de basura del futuro

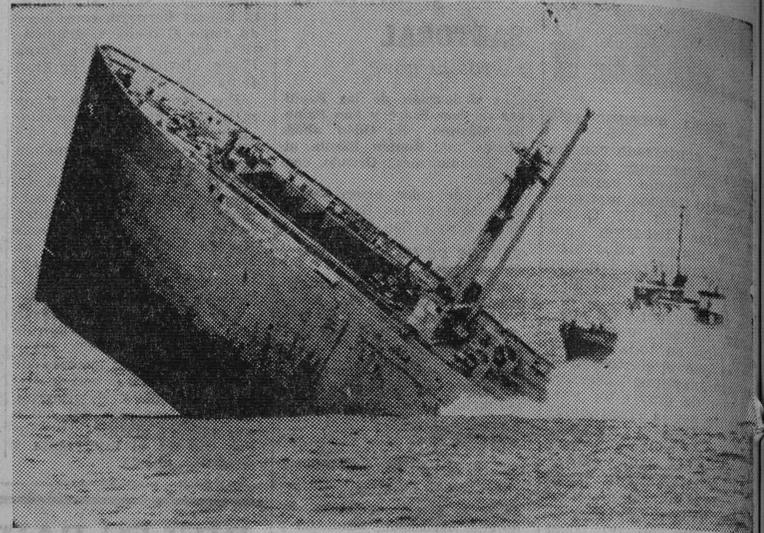
- Norteamérica gasta cerca de 5.000 millones de dólares al año para deshacerse de sus desperdicios
- Se ha pensado en transportar la basura al espacio exterior en cohetes gigantes, pero ahora se cree que es mejor enterrarla bajo la corteza terrestre

Por John NEWELL

MAS de un millón de toneladas diarias de desperdicios sólidos sin utilización posible y de todo tipo —plásticos, metales, textiles— que económicamente no pueden ser reclamados: ese es el problema con el que se enfrentan los Estados Unidos, y al aumentar sus standards, cualquier otro país subdesarrollado del Mundo. Gran Bretaña se ve sembrada de 250.000 toneladas de plástico inservible cada año. Dentro de diez años, la cifra será cinco veces mayor.

Para tratar de resolver el vasto y rápidamente creciente problema de deshacerse de desperdicios y basuras, los científicos han sugerido la posibilidad de construir reactores de fusión nuclear, que podrían actuar como incineradores gigantes. Los científicos han pensado incluso en enviar la basura dentro de cohetes gigantes al espacio. Pero una proporción mucho más económica ha sido rehusada por dos geólogos norteamericanos, los doctores R. Bostrom y M. Sherif de la Universidad de Washington. Ambos creen que los lentos movimientos naturales de la corteza terrestre podrían ser utilizados para transportar miles de millones de toneladas de basura dentro de la tierra bajo su casquete, de tal forma que quedaría enterrada para siempre sin constituir peligro alguno. No sería necesario abrir ningún agujero; este transporte al espacio interior sería realizado de forma completamente automática.

¿Cómo sería posible? En primer lugar, la basura, prensada y convertida en pesa-



Proa del barco «Russel Briggs» en el momento de hundirse en aguas del Atlántico, el 18 de Agosto, con su mortífero cargamento de gas. — (Foto EFE)

dos paquetes cuadrados, sería trasladada a las bodegas de cargueros. Estos se encargarían de llevarla a los lugares más hondos del océano, que en algunos lugares tienen ocho kilómetros de profundidad, como en el Pacífico occidental, cerca de la costa hispanoamericana, y en el Atlántico, en las islas del Caribe. La basura no sería meramente depositada a ocho kilómetros de profundidad; sería, lenta pero automáticamente hundida más y más en el interior de la Tierra.

La corteza terrestre no es continua, está formada por una serie de capas superpuestas. Estas capas están en continuo movimiento. La basura aplastada sobre una de estas capas sería sepultada lentamente bajo otra capa que iría progresivamente superponiéndose a la primera. De esta forma, cantidades ilimitadas de basura podrían ser sepultadas para siempre, o al menos para los miles de millones de años necesarios para que volviera a emerger de nuevo.

¿Es práctica esta idea? El descubrimiento de que la corteza terrestre está formada de capas móviles y que, mientras la nueva capa se está formando la vieja capa desaparece hundándose, sólo fue hecho en los últimos dos o tres años.

Sería necesario hacer mejores trabajos de trazado de mapas geológicos de los profundos océanos antes de que los geólogos pudieran decidirse sobre cuál sería el mejor lugar para enterrarse esos millones de toneladas de basura. Si se consigue el dinero necesario para realizar esta investigación y montar la organización de transporte requerida, la operación de deshacerse de los desperdicios enviándolos al «espacio interior», podría ser viable económicamente.

Los doctores Bostrom y Sherif aseguran que el costo de su plan no sobrepasaría los 4.800 millones de dólares que actualmente se gastan cada año en los Estados Unidos para deshacerse de millones de toneladas de desperdicios.

## BASURA RADIOACTIVA

TIVA :— :— :— :—

A pesar de que Bostrom y Sherif no lo mencionan específicamente, otros geólogos creen que la ruta del «espacio interior» sería también la ideal para deshacerse de la basura radioactiva. Los norteamericanos hicieron una prueba en esta dirección, con graves y polémicas repercusiones, en el pasado mes de Agosto, cuando sumergieron varias cantidades de gas paralizador de los nervios en las profundas aguas del Norte de las islas Bahamas. Los científicos deberían asegurarse de que los terremotos y la actividad volcánica, que suelen ocurrir cuando dos partes de la corteza terrestre se frotan mutuamente creando calor a través de la fricción, lo lanzarían de nuevo a la superficie el material radioactivo, lo cual ocasionaría un impredecible peligro y destrucción. Pero los geólogos se muestran optimistas sobre la posibilidad

de impedir este peligro mediante una cartografía adecuada de los movimientos de la tierra.

Pasarían unos 60.000 años antes de que fuera enterrado a más de un kilómetro y medio bajo el fondo del océano un fardo prensado de desperdicios. La corteza de la tierra sólo se mueve unos centímetros al año. Pero el movimiento de basura que podría ser sepultada de esta

forma. Mientras tanto, igual que lo sugieren los científicos de Washington, una forma más rápida y fácil de enterrar algunos desperdicios sólidos, sería arrojarlos en las desembocaduras de los ríos que llevan gran cantidad de sedimentos para ser depositados en el mar.

(Copyright.— «Efe» — Forum World Features)

# Preparamos el asalto a las cimas de la Patagonia

Por César A. PEREZ DE TUDELA

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Es frecuente el ver en los senderos de nuestras montañas, en los últimos meses, la simpática estampa de unos padres con sus hijos pequeños, todos vestidos con las prendas tan singulares que el montañismo ha ido asimilando en su larga historia.

Frente a estas imágenes, educativas, sencillas, el montañismo difícil sigue su dura práctica.

Muy próximamente, uno de los escenarios menos conocidos del Mundo se verá asaltado por una expedición de España. La Patagonia, en donde de la planicie desértica surgen imponentes, como flechas de piedra, las cimas andinas.

Lionel Terray, ejemplo de la juventud francesa y del Mundo por sus andanzas por todas las montañas de la Tierra, dijo de la Patagonia: «he visto innumerables cimas, ninguna me ha parecido más bella e inaccesible».

Allí se encuentra el Fitz Roy, verdadero coloso de piedra entre glaciares inmensos. Fue intentado por muchas expediciones europeas y americanas. Su conquista fue una hermosa historia de dos hombres llenos de ilusión y coraje. L. Terray y G. Magone consiguieron la cima, al límite mismo de sus facultades, en una lucha que quedará muy grabada en el alpinismo de todos los tiempos.

España, ajena a los países alpinos, pero no al afán de presencia y conquista, reanuda viejos quehaceres en América. Los Andes patagónicos ofrecen aventura y el alpinismo español será el protagonista.

Esta expedición de Madrid a la Patagonia, tiene muchas justificaciones. Es preciso que España siga demostrando al Mundo la capacidad y la ilusión de sus hombres, en empresas que como ésta pueden aportar honor.

Intentar conseguir alguna de estas cimas altísimas y esbeltas como gigantes lanzas de piedra, todavía vírgenes, es un bello y ambicioso proyecto. Si el objetivo se consigue, la cima sin nombre llevará el de Arrabal. Aquel alpinista que murió cuando había concluido la odisea del Naranjo.

Esta expedición surgió mucho antes, del suceso de los Picos de Europa que tuvo en constante preocupación a casi toda España. Pensamos en esta aventura, cuando nos encon-

tramos en la vida apacible del hogar, lejos de los abismos y el sufrimiento de la montaña. Entonces renacen y cobran fuer-

za sólo las inmensas alegrías, los profundos recuerdos.

Se ha dicho muchas veces, que por que éste alpinismo más

allá de lo prudente. Si una empresa es muy difícil, por que no contentarse con otra más sencilla, que no exija esa ex-

traordinaria tensión y ese peligro.

En alpinismo como en cualquier tarea, es preciso dar los pasos hacia adelante. El montañismo español ha conseguido éxitos, que si pudieran ser comparables a los competitivos, nos situaría muy altos, y por encima de otras prácticas deportivas.

No es momento para seguir intentando, ascensiones para confundir a la opinión. Es preciso que España esté ya en Everest, en la Patagonia, en los hielos de la Antártida, en las infinitas tundras nevadas de la Laponia.

Nombres muy significados de las montañas figuran entre los componentes de esta expedición de la Real Sociedad de alpinismo Peñalara de Madrid. Entre ellos Miguel A. Herrero, veterano luchador, que cuenta entre muchos logros, con la primera española a la grandiosa pared del Piz Badile, uno de los más difíciles problemas escalatorios de los Alpes. Gervasio Lastra, protagonista del suceso del Naranjo del pasado invierno, hombre de raras virtudes en las azarosas escaladas por el Pirineo, Picos de Europa, Alpes, en donde venció este verano el Dru por su pared Norte y el M. Blanch de Tacul por su célebre pilar Gervasutti. Fernando Martínez, joven e inteligente escalador, que lleva también muchos años en las montañas.

Alaska, será otra de las interesantes empresas del montañismo difícil español. El objetivo, que para el próximo verano planea la expedición Alaska 1971, es la conquista del alto monte Mc. Kinley. La montaña más próxima al Círculo ártico de mayor altitud, con casi 6.200 metros, que brinda unas vivencias intensas.

Impacientes, otros proyectos esperan convertirse en realidad, para prestigio de España y símbolo de una forma de vivir, que más que nunca precisa ser reconocida y ejercitada, en un mundo cohibido, reglado, contaminado.

La psicología del alpinista alegre, entrenado a fracasos y peligros, es necesaria en la moderna Sociedad, plena de problemática de difícil solución la mayor parte de las veces.

(Colpsa)

...y sentir el suave calor de las más ricas pieles

VISION • FOCA NATURAL  
LEOPARDO • BREITCHWANZ  
ASTRAKAN

LA MAYOR EXPOSICION DE PIELES NACIONALES Y EXTRANJERAS

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

PLANTA 7.ª

# a la hora de la comida



- SOPA DE COCIDO
- O CONSOME
- O ALUBIAS CON MORCILLA
- O ENSALADA MIXTA

- TERNERA ASADA
- O TERNERA GUISADA
- O MEDIO POLLO ASADO
- O MERLUZA ROMANA O A LA PLANCHA

HELADO O FLAN

Precio 90 Ptas.

Incluidos pan, vino y servicios

en un ambiente ideal con sabor hogareño

# JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION DE LA SEXTA REGION MILITAR

EXPEDIENTE NUMERO 2/71

Hasta las 11.30 horas del día 2 del próximo mes de Diciembre se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta (calle Victoria número 63), para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA CON PROMOCION DE OFERTAS de artículos de fácil conservación con destino al Hospital Militar de esta Plaza para atenciones del primer trimestre del año 1971.

Las ofertas en triplicado ejemplar (reintegrado el original con 3,00 pesetas) se ajustarán al modelo publicado en el «Diario Oficial» número 264 de 20-11-69.

DOCUMENTACION. — En principio basta con el D. N. I. fotocopia del mismo.

FIANZA PROVISIONAL. — No se exige. Los pliegos de bases están a disposición del que le interese en la Secretaría de esta Junta todos los días hábiles: de 9,30 a 14 horas.

El importe de este anuncio y los gastos de análisis de muestras de carbón correrán a cargo de los adjudicatarios. Burgos, 17 de Noviembre de 1970

Una serie del tercer premio de la Lotería de ayer, N.º 27.813 vendida en Burgos

En el sorteo de la Lotería Nacional que se celebró ayer en Madrid, correspondió el tercer premio, de 500.000 pesetas, al número 27.813, una de cuyas series ha sido vendida en Burgos.

Expendió los décimos sueltos la Administración número 3, de la calle de San Pablo, que regenta doña Rosalía Muñoz Gallego, quien nos manifestó que no recordaba concretamente qué días los había vendido.

También nos manifestó que a primeras horas de la tarde se había presentado en la Administración un joven dependiente de un comercio de la plaza de José Antonio, quien la manifestó que poseía un décimo del 27.813, aunque no se identificó.

Se desconoce quiénes poseen los décimos premiados con este medio millón. La Administración número 3 también ha expedido veintinueve números de la centena del tercer premio.

EL TIEMPO Burgos dio ayer la mínima

Junto con Mallorca Sevilla y Zaragoza

Madrid (Logos). — Prosiguió la abundante nubosidad en toda España durante las últimas horas, salvo en Valencia, Murcia y algunos puntos de Andalucía. De madrugada hubo bancos de niebla en zonas del interior y se registraron precipitaciones en Galicia.

Para mañana, el Servicio Meteorológico Nacional predice lloviznas aisladas en el Cantábrico y precipitaciones en Galicia, sobre todo en las rías bajas, abundante nubosidad en el Pirineo y Vascongadas y buenas temperaturas en Baleares y Canarias, sin cambios térmicos notables en el resto.

Las máximas temperaturas corresponden a Alicante y Las Palmas, con 22 grados y las mínimas a Burgos, Palma de Mallorca, Sevilla y Zaragoza, con siete grados.

Enfoque de la política económica se centrará en el problema de la inflación EL PROBLEMA DE LA INFLACION EN EUROPA Parece imposible frenar aquélla con reducción del empleo y la expansión

París.—(Crónica del correspondiente de la Agencia "Logos", Feliciano Fidalgo, por télex).

«El paro obrero como remedio para frenar la inflación? Tal es la sugerencia que hacen los expertos de la "OCDE" a los Gobiernos de los 22 países que componen esta organización de cooperación y desarrollo económico.

Ayer y hoy se ha reunido en París el Comité de política económica de la "OCDE" con objeto de estudiar, principalmente, el problema de la inflación: las delegaciones de los 22 países asistentes, a través del informe preparado de antemano por el secretario general de la organización, comprueba que la aceleración de la misma es vertiginosa.

El aumento de precios, origen fundamental de la inflación, en el conjunto de los países de la OCDE, de 1960 a 1969, fue de un 2,6 por 100; del 65 al 68, de un 3,4 por 100; en 1969, los precios subieron 4,7 por 100; y a lo largo del año actual, en la misma zona de la "OCDE", el aumento es de 5,5 por 100.

El problema es más grave por ser general. Durante los últimos años, la inflación, se ha convertido en la enfermedad crónica de la economía mundial.

¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

Tal sugerencia no ha sido acogida de la mejor manera, ni entre los dirigentes de la "OCDE".

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

«¿Solución? Los expertos, como queda dicho, recomiendan, entre otras medidas, que los Gobiernos acepten un margen de paro obrero más importante que el actual.

Declaraciones de Sr. Sánchez Bella en la rueda de Prensa mantenida con el magnate de la Prensa y el Turismo ingleses

Búsqueda de sistemas nuevos para favorecer las vacaciones de invierno

Madrid (Cifra).—Ha llegado, al aeropuerto de Madrid-Barajas Roy Herbert Thomson, lord Thomson de Fleet, donde fue recibido por el director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols.

Lord Thomson dijo al descender de su "Boeing" particular (de una de las cuatro compañías aéreas que posee la "Britannia Airways") que hace muchos años que no visitaba Madrid, por lo que en esta visita todo volverá a parecerle nuevo.

"Agradezco al Ministerio de Información y Turismo—dijo—esta invitación y espero muchos frutos de nuestras conversaciones oficiales sobre el negocio turístico".

Proprietario de uno de los más famosos periódicos del Mundo, "The Times", y de otras 171 publicaciones, de quince cadenas de televisión y varias agencias de viajes, Lord Thomson que cuenta 76 años de edad, llegó acompañado de diez personas de su equipo, entre los que se cuenta una señorita que actuará de intérprete.

El "Rey" de la Prensa, que no ha escrito nunca un reportaje y no es periodista, se hospeda en un hotel madrileño, y el principal motivo de su viaje es el incremento de sus negocios turísticos, ya que espera que en 1971 el 83 por 100 de los 350.000 turistas que viajarán a través de las seis agencias que posee, vengan a España.

«Presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

ALTERNATIVA DE LA ESPAÑA DE LOS INGLESES

Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

MEDALLAS AL MÉRITO TURISTICO Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Información y Turismo, ha concedido recientemente la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a seis personalidades, entre las que figuran el ex-presidente de la República mejicana, Miguel Alemán y el propietario del "Thomson Travel Holding Ltd" de los periódicos "The Times" y "The Sunday Times", así como de otros 167 diarios y 140 revistas en diversos países, Roy Herbert Thomson.

EL TURISMO SUECO HACIA ESPAÑA Madrid (Cifra).—«España es actualmente un país con grandes realidades e inmejorable entorno hacia España; bien venido sea todo capital que venga a construir hoteles, porque nos dejará indudables beneficios y los suyos, en cualquier caso, no superarán el diez por ciento.

En la "rueda" de Prensa con lord Thomson, el ministro español ha indicado también que "el turismo disminuye en invierno en grandísima parte porque los hoteles no están acondicionados para épocas distintas; lo que hay que corregir con la calefacción y piscinas de agua acondicionada".

"Baleares, con ciento sesenta mil plazas hoteleras ha crecido 35.000 en lo que va de año, y es la zona número uno, por encima de las 35.000 de la Costa del Sol o la Costa Brava", "debemos ir a un turismo de jubilados, del ocio, de la nieve, para ocupar las instalaciones en todo el tiempo", "el factor de precios debe ser algo obsesivo para nosotros, para no caer en la situación de países como Francia o Italia".

Al presentar a lord Thomson —dijo— de un imperio que publica 185 periódicos y 138 revistas, tiene siete editoriales, una compañía aérea y una agencia de viajes, a través de una organización que en nueve años ha cuadruplicado casi su negocio», el señor Sánchez Bella le ha calificado de "rey del periodismo".

"Vuestro país —dijo Mr. Thomson— atrae más del sesenta por ciento de todos los británicos que pasan las vacaciones en el exterior.

HOSPITAL MILITAR DE BURGOS Junta Económica

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V, para 18-20 Kgs. de ropa, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 2 del próximo mes de Diciembre. Ofertas, en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios. Informes, en la Administración. Burgos, 18 de Noviembre de 1970.—EL COMANDANTE SECRETARIO

Desando adquirir este Hospital una lavadora industrial de 220 V,

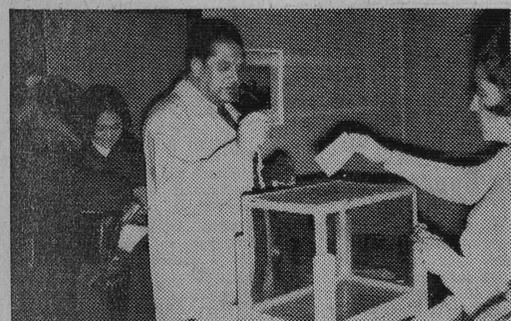
LAS ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJEROS, EN BURGOS

(Viene de primera página) noche los trabajos de com- gándose esta tarea hasta gada, en que se hizo público ambas elecciones, que es el ron comienzo ya entrada la probación de actas, prolon- primeras horas de la madru- el resultado provisional de siguiente:

RESULTADOS PROVISIONALES

Table with columns: CANDIDATOS, DISTRITOS (1.º to 9.º), Total. Lists candidates like D. Antonio García Martín and their vote counts across districts.

El porcentaje de votantes es de 61,40 por ciento, habiendo vota do 29.526 personas sobre un censo de 48.089 cabezas de familia y mu- jeres casadas. Entre votos en blanco y nulos se totalizaron 1.820.



El gobernador civil, acompañado de su esposa, emitiendo el voto en la jornada electoral de ayer. — (Foto FEDE).



La primera autoridad municipal acudió también a cumplir con el deber cívico de tomar parte en las elecciones para elegir concejales por el tercio de representación familiar. Lo hizo acompañado de su esposa, doña Concepción Treviño de Dancausa, que aparece en la precedente placa entregando su papeleta de votación. — (Foto FEDE).



Ayer estuvo unas horas en nuestra ciudad el general de división don Constantino Lobo, delegado nacional de ex-combatientes, el cual mostró deseos de emitir su voto, como transeunte en Burgos, haciéndolo en el Colegio establecido en el I. N. P., donde acudió acompañado por el gobernador civil de la provincia. La precedente placa recoge el momento en que el general Lobo entrega su papeleta de votación. — (Foto FEDE)

El candidato Sr. Ulloa presentó al presidente de la Junta municipal del Censo Electoral dos escritos, formulando objeciones respecto al desarrollo de la votación en algunos colegios. Dichos escritos serán examinados por la citada Junta, según el procedimiento legal vigente en materia de elecciones.

El sábado, día 21, se reunirá la Junta municipal del Censo

electoral, para proceder al escrutinio general de la elección y proclamar a los nuevos concejales.

CONSEJEROS LOCALES Por su parte, los datos relativos a la elección de consejeros locales del Movimiento, por la capital, son los siguientes: Don Leonardo Ceballos Juez, con 11.078 votos. Don Luis Palomares Rueda, con 9.073.

Doña María Felisa Barbero Mateo, con 7.725. Doña Felisa Martínez Villanueva, con 7.712. Don José Luis Díez Villanueva, con 7.659. Doña Inmaculada Peláez López, con 7.134. Votó el 73,8 por 100. El escrutinio general se celebrará el viernes próximo, día 20, para proclamación oficial de los nuevos consejeros.

LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

De los datos recibidos en el Gobierno civil, se deduce que en las cabezas de partido de la provincia han sido elegidos los siguientes concejales:

Aranda de Duero.— Don Alfredo del Alamo Andrés, con 2.104 votos; don Miguel Ribera Berdugo, con 1.698 y don José Cardiel Hergueta, con 1.376. Belorado.— Don Valentín Santamaría Sancha, 335 votos.

Briviesca.—Don Nicanor Ruiz Monasterio, 592. Castrojeriz.—Don Carlos Martínez Vicente, 275.

Lerma.— Don Guillermo Linares García, 375. Miranda de Ebro.— Don Melquíades Mariñán Pinedo, con 4.736; don Antonio García Aranzón, con 4.543 y don Julio Olabarrieta Martínez, con 4.322. Roa de Duero.— Don José

Antonio Portilla Garay, 483 y don Jesús Ortega García, 412. Salas.—Don Pedro García Camarero, 262.

Sedano.— Don Manuel Gallo Hernanz, 45. Villadiego.— Don Antonio Miguel Escudero, 545; don Julio Rodríguez Ortega, 375 y doña Josefa Boada Espinosa, 372. Villareayo.— Don Alberto López Galaz, 327.

«NO SOY NOVELISTA CATOLICO»

MARTIN VIGIL, NOVELISTA MAS LEIDO

«Sentencia para un menor», o el mundo de las cárceles

Por Emilio REY

«No soy novelista católico. Ni creo que exista la novela católica. Pretendo sólo escribir novelas, no de un matiz u otros».

José Luis Martín Vigil acaba de publicar una obra que es biográfica. La vida de un menor que ha pasado por cárceles de Valencia, Barcelona, Zamora y penal de Ocaña.

«Cuento la experiencia de cómo llegó a las cárceles. Resulta que había leído una de mis novelas y me escribió para que novelase su vida. Todo el mundo quiere ser protagonista. Sin embargo es más difícil escribir que inventar la realidad. «Sentencia para un menor es la aventura humana de un encarcelado».

«¿Qué ha pretendido con la nueva obra? —Que los sectores juveniles se enteren. Existe una sobrecarga difusa de condena de los menores».

Según el Instituto Nacional del Libro, Martín Vigil es el escritor español más leído durante los dos últimos años. Una reciente tesis doctoral sobre lecturas de jóvenes, señala como preferencia el autor de «La vida sale al encuentro».

«José Luis, ¿sentencia a m o s hoy a los menores? —En exceso. Se sienta prevención, no nos abrimos a la perspectiva de los otros. La adolescencia viene avasallando y existe un trasfondo de miedo a la juventud. Hay santos y pecadores, de acuerdo, pero ¿por qué no los oímos?»

«NOVELA O APOSTOLADO? —No me planteo nada. No me pongo a reflexionar sobre el bien apostólico de una de mis novelas. Me interesa lo literario».

«¿Frustrante? —No. De una forma testimonial. Para que la gente se entere de realidades externas que desconoce».

«¿Respeto la literatura de laboratorio. En todo grupo cultural o científico se realizan experiencias. Tienen que existir investigadores. Literariamente, la novela de investigación aporta un uno por mil. Es literatura sólo para profesionales, pero no para el gran público. Es algo puramente para cenáculos».

«¿Sentencia para un menor, ¿quién son los culpables? —Tenemos que hacer entre todos que no existan culpables».

Que no nos hagamos conformistas. Pretendo responder a algo que me inquieta. Busco comunicarme y traspasar mis inquietudes.

Martín Vigil no cree en los premios. Vive rodeado de libros y trabajando hasta altas horas de la noche. Finaliza sus guiones para televisión: «Bajo un mismo techo».

«El público los ha solicitado y voy a publicarlos. Sus memorias han significado un curioso fenómeno literario. Se suelen leer con avidez las memorias de políticos o personajes curiosos, ¿pero las de un sencillo escritor?»

«Sí, a mí también me ha llamado la atención. Y es curioso, han cambiado las modas, los gustos, las cosas externas, pero no las profundas como el amor, el odio, los idealismos. Los adolescentes se siguen viendo en las memorias».

«¿Actualmente, qué prepara? —La segunda parte de las novelas e que relato mi época de guerra. Tengo en preparación una obra sobre los universitarios».

«¿De qué tratará? —De los conflictos generacionales. Es un mundo que conozco muy de cerca. Lo relacionaré con el mundo del mar. Ellos escogen el medio de escaparse a Inglaterra y crean situaciones especiales. He recogido mucho material de la Prensa francesa e inglesa sobre los ciclones tropicales del Canal de la Mancha. Se dieron por primera vez en el pasado verano y ocasionó serias tragedias. La huida de los universitarios an-

te el mar trae una fuerte reacción psicológica, a través de la cual deseo plasmar un vivo testimonio juvenil.

Cuando los caminos de la novela social parecían ya divididos, Martín Vigil trae una nueva producción de marcado acento social. Documento y testimonio sociológico de primera mano, «nadie es culpable, nadie puede, tampoco, declararse del todo irresponsable».

ESTADOS UNIDOS TEMEN QUE LA FEDERACION ARABE SEA UN EXITO

Choques entre tropas jordanas y guerrilleros: 83 bajas

Ammán (Efe).— Ochenta y tres personas resultaron muertas o heridas en una serie de choques que se produjeron ayer entre fuerzas jordanas y guerrilleros palestinos en Irbid y en la carretera que une a esta ciudad con Jerahs, en el Norte del país. Un portavoz acusó a los guerrilleros de dar principio a los incidentes al hacer fuego contra patrullas y edificios del Gobierno.

ESTADOS UNIDOS Y LA FEDERACION ARABE Washington (Efe).— El Gobierno norteamericano, que confía en que la Federación de Egipto, Libia y Sudán fracase, teme al mismo tiempo que este intento póstumo de Gamal Abd el Nasser de conseguir la unidad árabe tenga el éxito que faltó a los dos intentos anteriores del desaparecido presidente egipcio.

Funcionarios norteamericanos están preocupados por la importancia política y militar de la Federación anunciada la semana pasada que, de consolidarse, supondría una fuerza coherente y eficaz que podría alterar el sentido del equilibrio de poder en Oriente Medio, inclinando el fiel de la balanza en contra de Israel.

Si la Federación que Anwar Sadat, Jaafar Numairy y Muammar Gaddafi anunciaron la semana pasada se consolidara, resultaría una nación con la que habría que contar para solucio-

Detención de los autores de importantes robos en varias joyerías de Madrid

El valor de lo sustraído superaba los cinco millones de pesetas

Madrid (Cifra). — En fuentes competentes de la Policía, ha sido facilitada esta noche la siguiente nota informativa:

«Como consecuencia de los robos que se cometían en Madrid en joyerías lindantes con obras en los edificios en que las mismas estaban situadas, se desplegó una intensa actividad por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, para tratar de localizar a los autores».

Fruto de la actividad desplegada fue el conocimiento de que un individuo, delincuente habitual contra la propiedad, había mejorado considerablemente de fortuna, teniendo un coche «Simca 1000», con el que se desplazaba por Madrid y las joyas que lucía incluso en el trabajo que estaba efectuando en la actualidad, como encargada

de un bar sito en la gasolinera de San Ignacio de Loyola. Se comprobó que el individuo de referencia no solía salir de noche y aunque sus actividades normales no daban pie a sospecha alguna, se procedió, por esa ostentación de joyas a que se alude, a su presentación en la Brigada de Investigación Criminal, en unión de otro, supuesto socio en el negocio de cafetería.

Trasladados a la Brigada el referido individuo llamado Pedro Díez Álvarez y su socio Lucio Pérez Bergaz, alias «Larry», tras laboriosos interrogatorios y minuciosos registros en el domicilio del primero, que en principio negaba toda participación en los hechos, se concretó que era el autor de los siguientes robos:

En «Joyería Alberto», de Blasco de Garay, número 43, de la que obtuvo un botín de un millón de pesetas.

Joyería de calle Sagasta, número 84, donde se apoderó de joyas por valor de un millón de pesetas.

«Joyería Lagos», de Avenida de Oporto, número 22, por quinientos mil pesetas.

«Joyería Aragón», de Alcalá, número 323, en la que ascendió el botín a un millón quinientos mil pesetas, que hacen un total de cinco millones ciento ochenta mil pesetas, valoración calculada sobre costo en fábrica.

La forma de operar el referido Pedro, era actuando solo, siempre; la realización de los hechos, en días festivos o sus vísperas, bien a la hora de la mediodía o en las primeras horas de la noche, eligiendo establecimientos de joyería que colindaban con otros locales que estaban en construcción, efectuando un agujero o «butrón» en la pared medianera de ambos locales, para lo que iba provisto de picos y cizallas que le permitían realizar a la perfección esta labor previa.

Por el hueco practicado pasaba al interior de las joyerías y con toda serenidad se apoderaba de la totalidad de las alhajas que sus propietarios tenían expuestas en los escaparates y bandejas de los mostradores interiores.

La elección de los establecimientos que reunieran las condiciones ya dichas la efectuaba recorriendo la capital con el coche de su propiedad, marca «Simca-1000», matrícula de Madrid, 717.512, adquirido con el producto de sus primeros robos y el que, además de medio de desplazamiento le servía para transportar los útiles para cometer los delitos y para retirarse con el botín.

Una vez elegida la joyería sobre la que iba a «operar», rompía el candado de la obra, sustituyéndolo por otro nuevo que llevaba consigo, operación que realizaba para que en el momento de ir a penetrar tener el acceso fácil, al mismo tiempo que si, como «operaba» al mediodía o a últimas horas de la tarde, era visto por alguna persona, no sospecharan que era extraño a la obra, ya que como tenía la llave del candado que había sustituido, creerían que era alguno de los trabajadores de la misma.

Realizado el robo, salía de la misma forma, usada para cometerlo y montando en el automóvil se marchaba con el botín logrado.

Como era, según se indica, delincuente habitual contra la propiedad había extinguido condenas por más de dieciséis años, pensó que si él se desahacía de las alhajas, sería fácil que la Policía entrase en sospechas y a tal fin buscó a su socio en el negocio de cafetería ya dicho, el cual las vendía por mediación de un tercero, cuñado del mismo, llamado José Arranz Díaz, a un matrimonio cubano formado por Juan Alberto Calil Méndez y Flora Márquez Batista, domiciliados en la calle Silva, 17, propietarios del club nocturno sito en el número 6 de la misma calle, denominado «Cubanita», los cuales adquirieron, según declaraciones de Lucio Pérez Bergaz (a) «Larry» y de su cuñado José Arranz Díaz, todas las partidas de joyas, menos algunas que regaló a otras personas o que vendieron a conocidos de ambos, diciéndoles procedían de un amigo joyero que cambiaba de negocio.

Las cantidades entregadas por el matrimonio cubano, por la adquisición de las joyas que le ofrecían aquellos en venta, fueron las siguientes: por una ramesa 170.000 pesetas; en otra oportunidad 250.000 pesetas que abonaron con 3.400 dólares U. S. A., en un principio y que luego tuvieron que cambiar en pesetas, porque el Pedro Díez Álvarez, basado siempre en sus antecedentes, se negó a admitir en dólares temiendo se sospechara cuando fuera a cambiarlos, en la última ocasión por las joyas adquiridas pagaron 240.000 pesetas en moneda española.

Además de las joyas, también «Larry» vendió al aludido matrimonio cubano dos partidas de cartones de tabaco rubio robado por Pedro Díez Álvarez en estancos, aunque éste negó los hechos, percibiendo Lucio, 18.000 pesetas y 21.000 pesetas, respectivamente, por estas entregas de tabaco y también en otra ocasión vendió el matrimonio cubano, cortes para traes, siempre robados por el Pedro, ventas éstas que efectuó acompañado de un amigo llamado Tomás Robles Pérez y de su cuñado José Arranz Díaz, los cuales han sostenido las mismas manifestaciones que Lucio Pérez Bergaz.

El dinero de las ventas, lo repartían por mitad Pedro y Lucio dando aquél siempre la conformidad al dinero que le ofrecían a Lucio por la venta de los efectos que aquél había sustraído.

Como consecuencia de las manifestaciones de aquellos detenidos se procedió a la detención del súbdito cubano Juan Alberto Calil Nemez, sin que pudiera efectuarse en el mismo momento la de su esposa Flora Márquez Batista porque se hallaba en Nueva York donde había ido, según manifestaciones de los vendedores a desahacerse de las alhajas que les había adquirido.

Solicitado de la autoridad judicial el oportuno mandamiento de entrada y registro en el domicilio de los súbditos cubanos dichos, se encontraron en el mismo numerosas alhajas que fueron reconocidas posteriormente, en su mayor parte, por los joyeros perjudicados, ocupándose también 70.000 pesetas, en dinero español y 1.000 dólares en moneda U.S.A. y restos de fundición de oro y platino, limaduras y restos de joyas que debieron desguzar, teniendo en cuenta que el dicho súbdito es joyero de profesión.

Además de las joyas ocupadas en ese registro y en el del domicilio del autor, también se intervinieron otras en poder de Lucio Pérez Bergaz, que se había reservado Tomás Robles Pérez, que sabía la procedencia de las que tenía y había sido acompañante de Lucio en la venta de tabaco y tela por un total de trescientas treinta y un mil pesetas, aparte de las ciento cuarenta y cinco mil en monedas española y americana y el valor de los cortes intervenidos a Pedro y Lucio, que poseía un «Saitico», que poseía un «Saitico», máquinas fotográficas 124", y otros efectos, valorados en trescientas sesis mil pesetas, lo que hacía un total de ochocientos mil pesetas.

Continuadas las gestiones, el 31 de Octubre último, fue detenida en el aeropuerto de Barajas, a su llegada procedente de Nueva York, la referida súbdita cubana Flora Marcos Batista, interviniéndosele mil cuatrocientos trece dólares U.S.A. y alhajas valoradas en seiscientos mil pesetas. Trasladada a la brigada, manifestó que las alhajas, tabaco y efectos, habían sido don vendidos en su domicilio por Lucio Pérez Bergaz (a) «Larry», llevándolas en una caja de cartón de zapatos por un peso de cinco quilogramos aproximadamente. La mayor parte de estas joyas las adquirió en su domicilio a un cantante español que usa el nombre artístico «Niño de Madrid» llamado Jesús Jiménez Martín.

El Cardenal Cushing no dejó un centavo

Boston (Massachusetts, Estados Unidos) (Efe - UPI). El Cardenal Richard Cushing, conocido por su habilidad para obtener dinero con destino a obras de caridad, falleció sin un centavo el día 2 de Noviembre.

En su testamento, redactado el día 26 de Julio de 1956, consignaba: «No tengo cuentas corrientes, ni acciones, ni depósito bancario. Pobre y sin haber alguno, entré a servir a Dios y así deseo también morir».

LA MODA INFANTIL EN NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo, 9

CUMPLE 102 AÑOS

Segovia (Cifra).— Ha cumplido hoy 102 años la vecina de Segovia, Eugenia Sacristán Bermejo, que nació en 1868 en el pueblo segoviano de Turégano. Se casó a los 22 años y de su matrimonio tuvo cinco hijos. En la actualidad vive solamente una hija.

Eugenia Sacristán Bermejo vive sola y realiza ella misma las faenas de la casa. También sale a la calle, por cuanto que su estado físico es bueno en general.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS Offset - Tipografía - Fotograbado GARANTIZAMOS Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS. C. Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Telf. 202852

Se fugó el "hombre lobo"

Santa Marta (Colombia) (Efe). Roberto Beleno Amaris, conocido como el "hombre lobo" porque su cuerpo sufre continuas transformaciones que lo convierten en un ser muy peligroso, huyó de la cárcel local, luego de protagonizar una espectacular fuga. Según las autoridades, Beleno Amaris sufrió anoche una nueva alteración psíquica y con suma fortaleza rompió los barrotes de la celda y en medio de ensordecedores alaridos se internó en las montañas. Precisamente Beleno Amaris iba a ser trasladado a Bogotá para someterlo a un tratamiento en vista de la continua metamorfosis que sufre y que le convierte en un peligroso elemento.

LETRAS DE PISOS Directamente se compran cualquier cantidad. - Teléf. 2531373. MADRID

NOTARIO DE VITORIA Necesita AUXILIAR ADMINISTRATIVO, masculino o femenino y OFICIAL 1.º O 2.º de Notarías. Con experiencia. Buena retribución. Dirigirse por escrito, con amplias referencias a Ferrocarril, 8, 1.º centro. Vitoria o teléfono 233028.